

# CANOLFAN Y CELFYDDYDAU ABERYSTWYTH ARTS CENTRE

Hydref  
Autumn  
2025

“Diolch am gael  
perfformiadau i ni eu  
mwynhau ar stepen  
ein drws!”

---

“Thank you for getting  
performances for  
us to enjoy on our  
doorstep!”



## Swper cyn sioe | Pre show Supper

Edrychwrh allan am y symbol hwn! Swper cyn y sioe ar gael, e-bostiwch artscafe@aber.ac.uk i gadw eich lle. Gosodir bwydleni ar-lein cyn y digwyddiad.

Look out for this symbol! Pre-show Supper available, email artscafe@aber.ac.uk to reserve your space. Menus to be released online prior to the event.



## Barod am Amser Da?

Mae croeso Cymreig i bawb yng Nghanolfan y Celfyddydau. O ddigwyddiadau byw i un o siopau gorau'r dref. O wersi amrywiol i'r dosbarth ioga. O'r sinema i'r arddangosfeydd celf. O'r caffi â'r olygfa o'r môr. Dyma'r lle am amser da yn Aberystwyth.

## Ready for some Time Well Spent?

There's a Welsh welcome for everyone at the Arts Centre. From live events to one of the best shops in town. From a variety of classes to our yoga sessions. From the comfy cinema to the art exhibitions, and the Cafe with amazing views. We're the place for time well spent in Aberystwyth.

**CANOLFAN Y CELFYDDYDAU  
ABERYSTWYTH ARTS CENTRE**

1872 PRIFYSGOL  
ABERYSTWYTH UNIVERSITY

Llun clwr/Cover image  
National Dance Company Wales: Surge / Gwefr



## Cynnwys Contents

- 4 Cerdd | Music**
- 15 Dawns | Dance**
- 16 Theatr | Theatre**
- 22 Teulu | Family**
- 24 Comedi | Comedy**
- 27 Gair Llafar | Spoken Word**
- 30 Cyn bo hir | Coming Soon**
- 32 Sinema | Cinema**
- 35 Arddangosfeydd | Exhibitions**
- 40 Dysgu Creadigol | Creative Learning**
- 46 Gwybodaeth | Information**
- 50 Ein cyfeillion | Our Friends**
- 51 Dyddiadur Digwyddiadau Byw | Live Event Diary**



## Bwyd a Diod Food and Drink

Ar agor yn ddyddiol. Ewch i'r wefan am amseroedd agor.

Open daily. Visit the website for opening times.



## Caffi | Café

Prydau poeth a salads ffres  
Cacennau a choffi gwych  
Cynrych Cymreig  
Opsiynnau llysieuol, di-glwten a figan

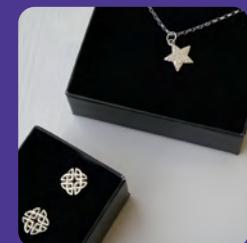
Freshly made hot meals and salads  
Great cakes and coffee  
Welsh produce  
Vegetarian, gluten free and vegan options

## Bar y Theatr | Theatre Bar

Dewis eang o winoedd, cwrw a gwirodydd  
A variety of wines, beers and spirits

## Siop | Shop

Ar agor yn ddyddiol. Ewch i'n gwefan am amseroedd | Open daily. Visit our website for times.



## FFAIR GREFTAU y Gaeaf

Syniadau i ysbyrdoli! Strafagans a flynyddol Canolfan y Celfyddydau – dros 50 o stondinâu yn gwerthu amrywiaeth o grefftau ac anrhegion, llawer ohonynt wedi'u cynhyrchu gan wneuthurwr lleol o Geredigion a chanolbarth Cymru.

Dewch i bori drwy'r amrywiaeth eang o anrhegion sydd ar gael, o grefftau a serameg wedi'u gwneud yn lleol i siocledi a danteithion blasus.

## Winter CRAFT FAIR

Ideas to inspire! The Arts Centre's annual extravaganza – over 50 stalls selling a wonderful array of crafts and gifts, many produced by local makers from Ceredigion and mid Wales.

Come and browse the wide range of gifts on offer, from locally made crafts and ceramics to delicious artisan chocolates and edible treats.



Tachwedd 14 November – Rhagfyr 22 December

# Rhys Meirion a Ffrindiau

## Rhys Meirion and Friends

**12 Medi / September 8pm**

Mae Rhys Meirion yn dychwelyd i'r Neuadd Fawr am y tro cyntaf ers 2022 ac ymunir ag ef gan ei ferch Elan, Barry Powell ac Efan Williams, a Chôr Brythoniad.

Cyflwynir y noson gan Elin Pavli-Hinde ac fe'i noddir yn garedig gan Wasanaethau Pensaerniol Rhys Lewis.

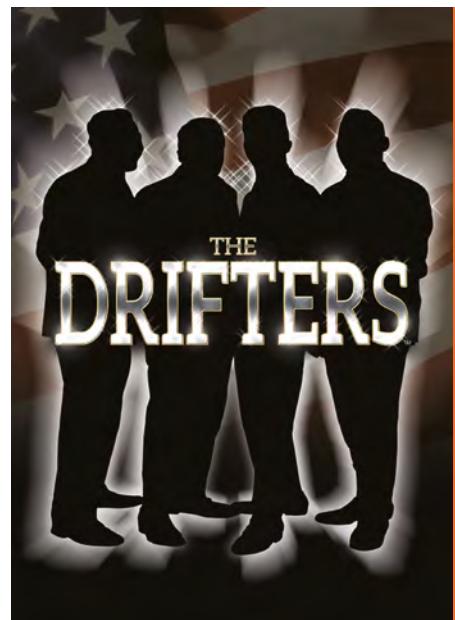
Mae'r cyngerdd yn addo i fod yn noson wych o gerddoriaeth Gymreig o'r safon uchaf.

Rhys Meirion returns to the Great Hall for the first time since 2022 and will be joined by his daughter Elan, Barry Powell & Efan Williams and Côr Brythoniad.

The evening will be hosted by Aberystwyth's own Elin Pavli-Hinde and is kindly sponsored by Rhys Lewis Architectural Service

The concert promises to be a fantastic night of top-quality Welsh music!

**£17.50, (£16)**



ELITE CONCERTS INTERNATIONAL

## The Drifters

**17 Medi / September 8pm**

Mae The Drifters yn ôl ar daith yn y DU, yn performio eu holl ganeuon clasurol gan gynnwys 'Saturday Night at the Movies', 'Come on Over to My Place', 'Under the Boardwalk', 'Kissin' In The Back Row' a llawer mwy. Mae'r grŵp wedi'u sefydlu yn Oriel Anfarwolion Roc a Rôl, wedi perfformio i Arlywydd yr Unol Daleithiau ac wedi'u rhestru ymystyr yr Artistiaid Mwyaf Erioed gan gylchgrawn Rolling Stone.

The Drifters are back on tour in the UK performing all their classic hits including 'Saturday Night at the Movies', 'Come on Over to My Place', 'Under the Boardwalk', 'Kissin' In The Back Row' and many more. The group have been inducted into the Rock and Roll Hall of Fame, performed for the President of the United States and listed among the Greatest Artists of All Time by Rolling Stone magazine.

**£31.50**



# Ben & Dom: Singing in Harmony

**27 Medi / September 5:30pm**

Gweithdy 2yp-4.30yp mae eich tocyn yn cynnwys y ddau.

Ymunwch â'r deuawd o Dde Llundain, Ben a Dom, am weithdy canu harmoni hwyliog gyda chyngerdd min nos yn dilyn. Nid oes angen profiad.

Yn adnabyddus am eu cyfuniad lleisiol cyfoethog, caneuon gwreiddiol, a dehongliadau gwerin, mae eu cerddoriaeth yn ystyried cyfeillgarwch, natur, a'r llais. Mae Ben a Dom yn arweinwyr côr profiadol ac maent yn creu mannau cynhwysol ar gyfer canu grŵp. Maent wedi ymddangos ar y BBC a 6 Music.

Workshop 2-4:30pm ticket includes both workshop and Performance

Join South London duo Ben & Dom for an uplifting harmony singing workshop, followed by an evening concert. No experience needed.

Known for their rich vocal blend, original songs, and folk interpretations, their music explores friendship, nature, and the voice. Ben and Dom are experienced choir leaders; they create inclusive spaces for group singing. They have been heard on BBC and 6 Music.

**£26.50 | Perfformiad yn unig | Performance only £15**



# Tomos Williams Blodeugerdd / The Great Welsh Songbook

**2 Hydref / October 8pm**

Ma'r trwmpedwr Tomos Williams yn dychwelyd gyda'i brosiect newydd sy'n ail-ddychmygu cerddoriaeth draddodiadol Cymru. Mae'r band 'Blodeugerdd / The Great Welsh Songbook' yn cynnwys sêr y sîn jazz Cymreig: Huw Warren (piano) Paula Gardiner (bas) a Mark O'Connor (drymiau), a bydd Rachel Musson yn ymuno ar y tenor sax, y gantores ifanc arbennig Eadyth Crawford yn ogystal a Tomos ar y trwmped.

Trumpeter Tomos Williams returns with his new project re-imagining music from the Welsh folk tradition. 'Blodeugerdd / The Great Welsh Songbook' comprises a stellar line-up of Welsh jazz musicians: Huw Warren (piano) Paula Gardiner (bass) and Mark O'Connor (drums), create an A-list Welsh jazz rhythm section who'll be joined by Rachel Musson (tenor sax), the brilliant young vocalist Eadyth Crawford and Tomos on trumpet.

**£16.50, (£13.50)**



TŶ CERDD  
Music Centre Wales

INVISIBLE MUSIC LTD

## The ELO Tribute Show



**18 Hydref / October 8pm**

Mae sioe deyrnged fwyaf y byd i Jeff Lynne a'r E.L.O. yn dychwelyd yn 2025 gyda chynhyrchiad llwyfan newydd syfranol yn nodweddud adran llinynnol, goleuadau disgair, laserau, fideo 3D, a llong ofod enfawr. Gallwch ddisgwyl eich holl hoff ganeunon gan gynnwys Mr Blue Sky, Evil Woman, Telephone Line, a mwy. Gyda chwe chanwr a band o'r safon uchaf, dyma'r agosaf y gallwch gyrraedd at yr act go iawn!

The world's greatest tribute to Jeff Lynne and E.L.O. returns with a stunning new stage production. It features a string section, dazzling lights, lasers, 3D video, and a massive spaceship. Expect hit after hit, including Mr. Blue Sky, Evil Woman, Telephone Line, and more. With six vocalists and a world-class band, it's the closest you'll get to the real thing!

**£29.50, (£27.50)**



ALAN BEARMAN MUSIC

## Cerys Hafana

**21 Hydref / October 7:30pm**

Mae Cerys Hafana yn gyfansoddwraig ac yn aml-offerynnwraig sy'n darnio, yn dehongli ac yn trawsffurfio cerddoriaeth draddodiadol. Mae'n archwilio posibiliadau creadigol a rhinweddau unigryw'r delyn deires, ac mae hi hefyd yn ymddiddori mewn synau a ddarganfuwyd, deunyddiau archifol a phrosesu electronig. Daw hi o Fachynlleth lle mae afonydd a ffyrdd yn cyfarfod ar y ffordd i'r môr. Mae Cerys wedi swyno cynulleidfa oedd yn amrwyio o'r Wyl Green Man i'r Eisteddfod. Perfformiwr Cymorth Me Lost Me

Cerys Hafana is a composer and multi-instrumentalist who mangles, mutates, and transforms traditional music. She explores the creative possibilities and unique qualities of the triple harp, and is also interested in found sounds, archival materials and electronic processing. She comes from Machynlleth, Wales, where rivers and roads meet on the way to the sea. Cerys has wowed audiences from the Green Man to the Eisteddfod. Supporting act Me Lost Me.

**£17.50, (£15.50)**

CROSSTOWN CONCERTS

## Only Men Aloud

**22 Hydref / October 8pm**

Buont yn perfformio i'r Frenhines mewn dwy o'r sioeau Royal Variety ac yn seremoni agoriadol Gemau Olympaidd Llundain 2012 ar ôl cyflwyno corau meibion i'r brif ffrwd. A'nawr mae Only Men Aloud yn paratoi gwledd ar gyfer eu ffans ffyddlon, yr OMAniacs, trwy fynd ar daith i ddathlu eu penblwydd yn 25 oed.

They performed for the Queen at two Royal Variety Performances and at the 2012 London Olympics opening ceremony after making male voice choirs mainstream. And now Only Men Aloud are bringing their diehard fans The OMAniacs, just what they've been crying out for - a 25th anniversary tour.

**£35 - £30**



CROSSTOWN CONCERTS

## Queenz: Drag Me to the Disco

**24 + 25 Hydref / October 8pm**

Yn syth o'r West End yn Llundain ac yn dilyn eu hymddangosiad cyntaf yn Las Vegas, ymunwch â Queenz am strafagansa-ddrag leisoli fyw wefreiddiol, gyda mwy o sewynau, sypreisys a lleisiau cyfareddol nag erioed o'r blaen! Mae Queenz yn barod i'ch llusgo i'r llawr dawnsio gan gyflwyno cyfuniad bythgofiadwy o hwyl, glamor a Difas Disgo!

Direct from London's West End and their Las Vegas debut, join Queenz for an electrifying live vocal drag-stravaganza, with more sequins, surprises, and show-stopping vocals than ever before! Queenz are ready to drag you to the dance floor and serve up an unforgettable fusion of fun, glamour and Disco Divas!

**£28.50, (£26.50)**

CONTEMPORARY MUSIC CENTRE IRELAND

## Stone Drawn Circles

**25 Hydref / October 7pm**

Yn cael eu disgrifio fel 'uwch-grŵp o fewn cylchoedd cerddoriaeth newydd yn Iwerddon', mae Stone Drawn Circles yn sefydlu eu hunain o'r newydd ym maes cerddoriaeth gyfoes Wyddelig. Mae'r perfformiad hwn yn cynnig taith trwy wahanol genres a ffurfiâu o gelfyddyd sain gyfoes, gan gynnwys gweithiau gan y cyfansoddwyr Gwyddelig Una Monaghan, Karen Power a Brian Irvine, yn ogystal â'r cyfansoddwyr o Awstralia a Chanada Cat Hope, Landay a Nicole Lizée.

Heralded as a 'supergroup within new music circles in Ireland', Stone Drawn Circles inhabits a new space in Irish contemporary music. This performance offers a trip through various genres and forms of contemporary sound art, featuring works by Irish composers Una Monaghan, Karen Power and Brian Irvine, as well as Australian and Canadian composers Cat Hope, Landay and Nicole Lizée.



Credyd y ddelwedd: | Image credit: Nestor Clemente

**£17.50, (£14.50 - £6.50)**

HAKA ENTERTAINMENT

## HAKA - A Night of Musical Theatre

**30 Hydref / October 7:30pm**

Mae HAKA Entertainment yn falch iawn o ddychwelyd i lwyfan Theatr y Werin ar gyfer Noson o Theatr Gerddorol!

Budd sêr byd y Theatr Gerddorol yn ymuno â thîm o arweinwyr cwrs lleol i ddod â noson gyffrous o ganeuon o'r llwyfan a'r sgrîn i chi. Bydd y noson yn nodweddud myfyrrwr o gwrs Theatr Gerddorol Haka a gynhelir yn ystod y tridau cyn y digwyddiad.

HAKA Entertainment are delighted to return to the Theatr y Werin stage for a Night of Musical Theatre!

Stars of the Musical Theatre world will team up with a team of local course leaders to bring you an exciting night of songs from stage and screen, and will feature students from the Haka MT course, which takes place in the three days leading up to the event.

**£18 - (£15.50)**

TEN POUND RECORDS

## Glasville - The Modern Country Music Show

**1 Tachwedd / November 8pm**

Mae Glasville wedi sefydlu eu hunain fel y gorau, yn ddeileithriad, o sioeau canu gwlad modern yn y DU. Byddwch yn barod i brofi un o'r sioeau canu gwlad mwyaf ymdrochol yn y DU, i gael eich swyno, i ganu, i ddawnsio ac i fod yn rhan o'r daith gerddorol sy'n dathlu'r gorau o gerddoriaeth wlad fodern.

Glasville have established itself as the pinnacle of modern country music shows in the UK, bar none. Be prepared for one of the most immersive country music shows in the UK, to be enthralled, to sing, to dance and be part of the musical journey celebrating the best of modern country music.

**£31.50**

## 9Bach

**6 Tachwedd / November 8pm**

Ystyri 9Bach yn un o fandiau mwyaf gweledigaethol Cymru, gan sefydlu eu hunain fel grym creadigol unigryw ar y sîn gerddoriaeth. O dan arweiniad Lisa Jén Brown, maent wedi torri tir newydd trwy gyfuno treftadaeth gerddorol Cymru gyda synau cyfoes.

9Bach stands as one of Wales' most visionary bands, establishing themselves as a unique creative force on the music scene. Led by Lisa Jén Brown, they have broken new ground by combining Welsh musical heritage with contemporary sounds.

**Bydd tocynnau'n cael eu rhyddhau ym mis Medi | Tickets will be released in September**



## Will Barnes Quartet

**12 Tachwedd / November 7:45pm**

### Taith Outside the Light

Yn dilyn llwyddiant eu sioe gyntaf, mae Pedwarawd Will Barnes yn dychwelyd gydag Outside the Light – set newydd bwerus o jas gwreiddiol. Wedi'u hysbrydoli gan harddwch gwyllt Canolbarth Cymru, mae eu sain yn graff, yn delynegol, ac yn feiddgar o rythmig. Gyda chysylltiad cerddorol dwfn a chyffyrddiad cywrain, mae'r pedwarawd yn eich gwahodd i fy lle mae emosiwn a darnau byrfyfyr yn llifo fel un.

### Outside the Light Tour

Fresh off the success of their debut, the Will Barnes Quartet returns with *Outside the Light* – a powerful new set of original jazz. Inspired by the wild beauty of Mid Wales, their sound is sharp, lyrical, and rhythmically bold. With deep musical connection and refined touch, the quartet invites you into a world where emotion and improvisation flow as one.

**£16.50**

CERDDORFA GENEDLAETHOL CYMRU  
BBC NATIONAL ORCHESTRA OF WALES

## Horns and Horizons

**13 Tachwedd / November 7:30pm**

Yn delynegol, yn ddisglair, ac yn ysbyrdoledig! Daw Cerddorfa Genedlaethol Gymreig y BBC i Aberystwyth ym mis Tachwedd gyda'u Prif Arweinydd, Ryan Bancroft. Bydd y canwr corn dawnnus Ben Goldscheider yn ymddangos mewn concertos gan Huw Watkins a Mozart, ochr yn ochr â *Sunrise Suite* disgrair Moberg a Phumed Symffoni ddyrchafol Sibelius. O felodiau esgynol i egni pefriol, dyma gerddoriaeth y gall unrhyw un ei mwynhau – yn gyffrous, yn gofiadwy, ac wedi'i chreu er mwyn ysbydoli!

Lyrical, dazzling, and inspiring! BBC National Orchestra of Wales comes to Aberystwyth this November with their Principal Conductor, Ryan Bancroft. Horn star Ben Goldscheider features in concertos by Huw Watkins and Mozart, alongside Moberg's radiant *Sunrise Suite* and Sibelius's uplifting *Fifth Symphony*. From soaring melodies to sparkling energy, this is music anyone can enjoy – moving, memorable, and made to inspire!

**£16.50, (£13.50, £7.50)**

# HAKOUSTIC



CANOLFAN Y CELFYDDYDAU  
ABERYSTWYTH ARTS CENTRE

PRESTIGE PRODUCTIONS LTD

## Arrival – The Hits of ABBA

**15 Tachwedd / November 8pm**

Mae'r sioe deyrnged aml-arobryn Arrival - The Hits of ABBA yn dychwelyd yn 2025 yn dilyn llwyddiant ysgubol mewn mwya na 30 o wledydd ledled y byd. Profwch ddathliad eithriadol a chaneuon gwynch diamser grŵp pop penigamp Sweden yn fyw ar y llwyfan, yn nodweddu lleisiau a doniau cerddorol o'r radd flaenaf, gwisgoedd replica anhygoel a deunydd fideo rhynghweithiol gwynch.

Arrival – The Hits of ABBA's multi award-winning show is returning in 2025 following sell out shows in more than 30 countries worldwide. Experience the outstanding celebration and timeless smash-hits of Sweden's sensational pop group live on stage, featuring first-class vocals and musicianship, authentic replica costumes and fantastic interactive video footage.

**£28, (£25 - £20.50)**

HAKA ENTERTAINMENT

## Hakoustic

**14 Tachwedd / November 7:30pm**

Mae'r cwmni lleol Haka Entertainment yn dychwelyd i Ganolfan y Celfyddydau am y pumed tro gyda'u sioe gerddoriaeth fyw boblogaidd, Hakoustic. Yn cael ei chynnal yn awyrgylch clyd y Stiwdio Gron, mwynhewch chwech act am bris un, yn nodweddu'r talentau lleol Virgil McMahon, Barry & Efan ac Elan Gwilym. Bydd y gwesteion arbenig Ruth Elder a Raphael Tate yn ymuno, cyn y brif set gan Kedma, cyd-sylfaenydd Haka, a'r Mo Pleasure digyffelyb!

Haka Entertainment returns to the Arts Centre for the fifth time with their flagship live music night, Hakoustic. Set in the intimate Round Studio, enjoy six acts for the price of one, featuring local talents Virgil McMahon, Barry & Efan, and Elan Gwilym. Special guests Ruth Elder and Raphael Tate join before a headline set from Haka co-founder Kedma and the legendary Mo Pleasure.

**£15, (£14)**



MID WALES OPERA

## Trouble in Tahiti

**20 Tachwedd / November 7:30pm**

**Cerddoriaeth a Geiriau:**  
**Leonard Bernstein**

Trefniant Siambra gan  
Bernard Yannotta

Yn cyflwyno Sam a Dinah.  
Y cwpwl perffaith. Y tŷ  
perffaith. Y celwydd ...  
perffaith?

Gyda sgôr sy'n plethu  
Broadway gyda  
sylwebaeth, mae opera  
un-act Bernstein mor  
berthnasol heddiw ag yr  
oedd ym 1951.

Gydag ensemble o saith  
o offerynwyr a chast o  
bump o gantorian, dilynir  
Trouble in Tahiti gan  
gyngerdd cabare yn dathlu  
opera a theatr gerddorol  
Americanaid.

Music and Libretto:  
Leonard Bernstein

Chamber Arrangement by  
Bernard Yannotta

Introducing Sam & Dinah.  
The perfect couple. The  
perfect house. The perfect...  
lie?

With a score that  
blends Broadway with  
commentary, Bernstein's  
one-act opera is as relevant  
today as it was in 1951.

With an ensemble of seven  
instrumentalists and a cast  
of five singers, Trouble  
in Tahiti is followed by a  
cabaret concert celebrating  
American opera and  
musical theatre.

**£19.50, (£6.50)**



ENTERTAINERS

## Re-Take That

**29 Tachwedd / November 8pm**

Re-Take That yw noson barti eithaf y band Take That, gan ddod â'u caneuon mwyaf poblogaidd yn fyw ar y llwyfan. Gallwch ddisgwyl holl glasuron Take That a Robbie Williams, gan gynnwys Greatest Day, Never Forget, Angels, a mwya. Sioe sydd wedi'i chreu gan ffans, ar gyfer ffans, gyda gwisgoedd, coreograffiai a chynhyrchu syfrdanol - mae'n bryd i chi ail-gynnau'ch tân a gadael i Re-Take That eich difyrur!

Re-Take That is the ultimate Take That party night, bringing the band's biggest hits to life – live on stage. Expect all the classics from Take That and Robbie Williams, including Greatest Day, Never Forget, Angels, and more. Created by fans, for fans, with stunning costumes, choreography, and production – it's time to relight your fire and let Re-Take That entertain you!

**£33.50**

**Grwp o 20+ / Group of 20+ £29.50**



"Just like watching my mates on stage.  
Brilliant! The attention to detail is amazing!"  
Jason Orange.

★★★★★

entertainers presents

# RE-TAKE THAT THE GREATEST HITS



## Philomusica Aberystwyth

**6 Rhagfyr / December 7:30pm**

Mae cerddoria symffoni Aberystwyth yn cyflwyno rhaglen o glasuron cyffrous. Ymunwch â Philomusica am noson o ddisgleirdeb clasurol gyda gwaith ffraeth a cheinwych Mozart *The Marriage of Figaro*; Dwy Salm ar gyfer Mezzo-Soprano a Cherdorfa gan Grace Williams a Symffoni Rhif 4 aruthrol Mahler. Y cyfan dan arweiniad y talentog Iwan Teifion Davies.

Aberystwyth's very own symphony orchestra presents a programme of exciting classics. Join Philomusica for an evening of classical brilliance with Mozart's witty and elegant *The Marriage of Figaro*, Grace Williams' powerful *2 Psalms for Mezzo-Soprano and Orchestra*, and Mahler's monumental *Symphony No.4*. All conducted by the talented Iwan Teifion Davies.

**£13.15, (£9-£3.50)**



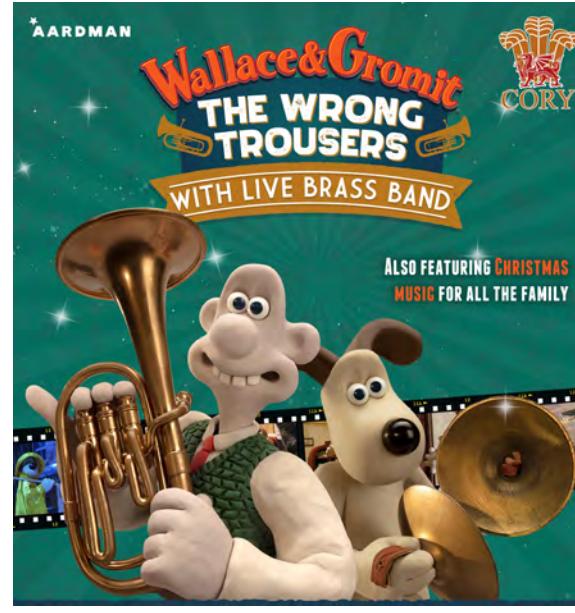
CORY BAND

## Wallace & Gromit The Wrong Trousers

**7 Rhagfyr / December 3pm**

Dewch i brofi'r ffefrynn teuluol hwn ar y sgrîn fawr gyda chyfeiliant cerddorol gan fand pres byw gwych! A all Wallace a Gromit gael y gorau ar y pengwin drwg Feathers McGraw wrth iddo geisio dwyn diemwnt o'r amgueddfa? I feindio allan, dewch draw i'r digwyddiad cerddorol hudolus hwn, sydd hefyd yn cynnwys clasuron Nadolig yn cael eu chwarae gan Fand Cory, un o'r bandiau pres gorau yn y byd.

Come and experience this family favourite on the big screen with a cracking live brass band musical accompaniment! Can Wallace and Gromit get the better of the villainous penguin Feathers McGraw as he attempts to steal a diamond from the museum? To find out, come along to this magical musical event, which also features Christmas classics, played by the Cory Band, one of the best brass bands in the world!



**£21.50, (£11.50) Tocyn teulu / Family ticket £50**

## Welsh of the West End

**12 Rhagfyr / December 7:30pm**

Mae'r grŵp theatr cerddorol Cymreig Welsh of the West End yn ôl ym mis Rhagfyr gyda'u taith Nadolig yn nodweddu clasuron Nadoligaidd a ffeyrynnau o fyd theatr gerddorol.

Bu'r grŵp yn swyno cynulleidfaedd yn rhwngwladol gan gyrraedd cyn-rowndiau terfynol byw Britain's Got Talent ar ITV. Ers hynny, maent wedi perfformio mewn canolfannau eiconig. Mae'r grŵp yn nodweddu perfformwyr mewn sioeau megis Les Misérables, Phantom of the Opera a Wicked.

The musical theatre group Welsh of the West End are back this December for a Christmas Tour. featuring Christmas classics and musical theatre favourites. The group, has wowed audiences internationally by reaching the live semi-finals of ITV's Britain's Got Talent. Since then, they have performed at iconic venues. The group features performers from shows such as Les Misérables, Phantom of the Opera and Wicked.

**£28.50, (£12.50)**



## Sinfonia Cymru

**14 Rhagfyr / December 6:30pm**

Dewch i brofi gwir ysbryd y Nadolig ar un llwyfan, wrth i Sinfonia Cymru ymuno â'r delynores Catrin Finch, y ffidlwyr Patrick Rimes, Hanan Issa Bardd Cenedlaethol Cymru a chôr plant lleol. Dyma gyngерdd unigryw a dwyieithog sy'n plethu carolau Plygain traddodiadol, ffeyrynnau Nadoligaidd a barddoniaeth newydd. Wedi'i ysbrydoli gan *A Child's Christmas in Wales*, mae'n ddathliad bywiog o draddodiadau Cymreig, amrywiaeth a hud y Nadolig.



Experience the true spirit of Christmas on one stage as Sinfonia Cymru join forces with harpist Catrin Finch, fiddler Patrick Rimes, National Poet of Wales Hanan Issa and a local children's choir. This bilingual concert blends traditional Welsh Plygain carols, Christmas favourites and new poetry. Inspired by *A Child's Christmas in Wales*, it's a joyful and inclusive celebration of Welsh tradition, diversity and the magic of Christmas.

**£19.50, (£17.50-£4.50)**



## Cabarela

**18 Rhagfyr / December 8pm**

Bydde 'Dolig ddim yn 'Dolig heb noson yng nghwmni criw drygionus Cabarela.

Prynwch eich tocy, gwisgwch eich sequins a dewch i joio gwir ystyr yr Wyf gyda ni!

Christmas wouldn't be Christmas without spending a night with the mischievous Cabarela.

Buy your tickets, dust off your sequins and ding dong! Here we come!

**£26.50**



## Hometown Glory – Candlelit Christmas Concert: Tribute to Adele

**19 Rhagfyr / December 8pm**

Datganiad yng ngolau cannwyll o lyfr caneunon hyfryd Adele, a berfformir yn fyw mewn cyngerdd gyda'r dalentog Natalie Black fel Adele. Dyma wledd i unrhyw un sy'n dymuno mwynhau noson euraidd, arbennig o'u holl hoff ganeuon Adele: *Set Fire to the Rain*, *Someone Like You*, a chymaint mwy. Felly, dewch i gymryd rhan mewn noson o hwyl ac adloniant pur.

A candlelit recital of Adele's delightful songbook, performed live in concert, by the talented Natalie Black as Adele. A gorgeous must-see for anyone wishing to enjoy a special, golden evening of hits. Natalie delivers your most-loved Adele songs: *Set Fire to the Rain*, *Someone Like You*, and so many more. So, come and get involved in a night of pure fun and entertainment.

**£30.50, (£27.50)**

## Sgarmes

**20 Rhagfyr / December 7:30pm**

Paratowch eich secwinau a siwmperi Nadolig! Ymunwch â Sgarmes Elinor Powell am chweched flwyddyn y cyngerdd Nadolig arobryn hon sy'n gwerthu allan bob blwyddyn! Gyda gwesteion arbennig Meibion Y Mynydd a'r Sgarmangels, byddwn yn codi'r to gyda'ch hoff ganeuon Nadoligaidd. Mae pob ceiniog a godir yn mynd i Gyfeillion Bronglais League of Friends (CBLF) – dewch i ddatlu'r tymor gan gyfrannu at achos gwych!

Get your sequins and Christmas jumpers ready! Join Elinor Powell's Sgarmes for the sixth year of this award-winning, sell-out charity Christmas Singalong. With special guests Meibion Y Mynydd and the Sgarmangels, we'll raise the roof with your favourite festive songs. Every penny raised goes to Cyfeillion Bronglais League of Friends (CBLF) – come and celebrate the season for a great cause!

**£14, (£9)**



CWMMI DAWNS CENEDLAETHOL CYMRU  
NATIONAL DANCE COMPANY WALES

**Gwefr / Surge**  
**6 Tachwedd / November 7:30pm**



Darganfyddwch dri byd newydd trwy ddawns.

Mae Cwmni Dawns Cenedlaethol Cymru yn eich cludo trwy stori, amser a gofod. Byddwch yn ymweld â dystopia ffuglen-wyddonol ddisglair sy'n llawn trefn, anhreft a rheolaeth; teithiwr i'r Gymru hynafol lle mae myth modern yn cyfuno traddodiad a gwrtifrifel, a chewch eich ysgubio i ffwrdd mewn cydweithrediad cynhesol a dwys rhwng cerflunwaith a dawns.

**"Yn gwbl gymhellol"**, Y Times.

Discover three new worlds through dance.

National Dance Company Wales transports you through story, time and space. You'll visit a glittering sci-fi dystopia filled with order, chaos and control; journey into ancient Wales where a modern myth fuses tradition and rebellion, and be swept away in a warm and soulful collaboration between sculpture and dance.

**"Utterly compelling"**, The Times.

**£18, (£11) Tocyn teulu / Family ticket £45**

BALLET CYMRU

**Giselle**

**19 Tachwedd / November 7:30pm**

Mae dehongliad newydd sbon o'r ballet llawn ysbydion hwn yn adrodd stori drasig, ramantus merch ifanc o Gymru o'r enw Giselle, sy'n syrthio mewn cariad ond yn marw wedi i'w chalon dorri.

Yn cynnwys sgôr wreiddiol, swynol-glasurol Adolphe Adam, coreograffi arloesol gan Darius James OBE ac Amy Doughty, gwisgoedd nodedig o'r radd flaenaf a thafluniadau fideo ymdrochol.

Peidiwch â cholli'r cwmni rhagorol ac arloesol hwn sy'n cynnwys ensemble cwbl arbennig ac amrywiol o ddawnswyr gwych.

**£21.50, (£11.50)**





THEATR CYMRU

## Romeo a Juliet

**9 Hydref / October 7:30pm**

Dau deulu, dwy iaith a phâr o gariadon ifanc sy'n barod i fentro popeth.

Dyma olwg newydd ar y stori garu trasig enwog, sy'n gosod y ffrae ffyrnig rhwng y teuluoedd Montague a Capulet yng nghymdeithas dwyieithog Cymru.

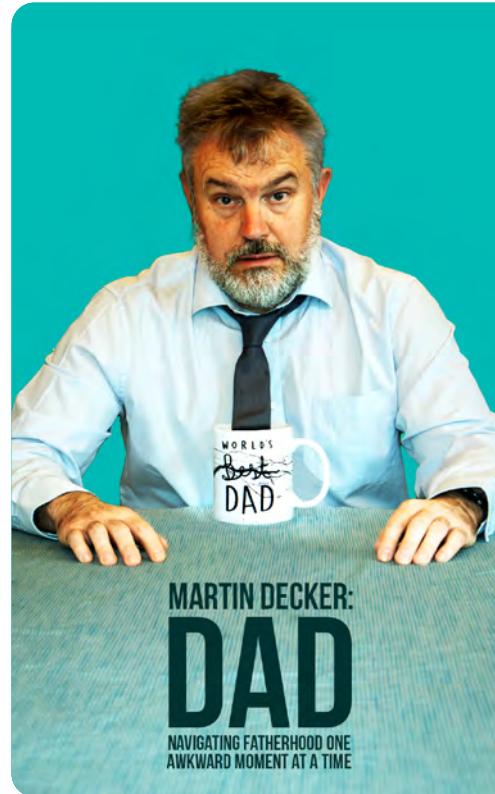
Dan gyfarwyddyd Steffan Donnelly, bydd y cynhyrchiad arloesol hwn yn plethu'r Gymraeg a'r Saesneg, gan archwilio'r hunaniaeth Gymreig a chynnig safbwyt newydd ar ddrama anfarwol Shakespeare.

Two families, two languages and a young couple who are prepared to risk it all.

This is a new exploration of the famous tragic love story, placing the violent feud between the Montagues and Capulets in bilingual Wales.

Under Steffan Donnelly's direction, this ground-breaking production will weave together Welsh and English, exploring Welsh identity and offering a new perspective on Shakespeare's timeless play.

**£21.50, (£11.50)**



KIERAN SELF

## Martin Decker: DAD

**8 Hydref / October 7:45pm**

Beth sy'n gwneud tad gwych? Mae Martin yn meddwl efallai ei fod yn gwybod ac mae'r benderfynol o rannu ei wybodaeth. Mae'r daith deimladwy, dywyll ddoniol hon yn archwilio'r ffigurau tadol a luniodd Martin – o Darth Vader i arwr ei blentyndod, Indiana Jones. Gyda ffilmiau byw, dynwarediadau llai-na-pherffaith o Harrison Ford, a gwesteion annisgwyl ar y sgrîn, mae'r sioe hon yn siarad â phob tad sydd erioed wedi meddwl tybed a yw'n ddigon.

What makes a great dad? Martin thinks he might know and is determined to share it. This darkly funny, heartfelt journey explores the father figures that shaped Martin – from Darth Vader to childhood hero Indiana Jones. With live movie reenactments, less-than-perfect Harrison Ford impressions, and surprise guests on screen, this show speaks to every dad who's ever wondered if they're enough.

**£14, (£10)**

THEATRE RE

## Birth

**14 & 15 Hydref / October 2pm, 7:30pm**

Yn dilyn llwyddiant ysgubol rhngwladol The Nature of Forgetting, mae Theatr Re yn dychwelyd gyda 'thapestri cyfoethog o ddynoliaeth sydd ohoni' (The Scotsman) am famolaeth, bywyd a chariad. Mae Emily wyth mis yn feiciog pan maen darllen dyddiadur ei nain. Wrth iddi dreiddio i ddyfnderoedd hanes ei theulu, mae ei dudalenau'n datgelu etifeddiaeth o ddewrder, trasiadu nas llefarwyd a chariad diomed.

After the success of its critically acclaimed international hit The Nature of Forgetting, Theatre Re returns with 'a rich tapestry of ongoing humanity' (The Scotsman) about motherhood, life and love. Emily is eight months pregnant when she reads her grandmother's journal. As she delves into the depths of her family history, its pages unveil a legacy of courage, unspoken tragedies and unconditional love.

**£19.50, (£17.50)**



**HA HUM AH PRODUCTIONS CIC**

## Making a Killing

**22 Hydref / October 7:30pm**



1590, Nuremberg. Wrth i Ewrop agosáu at foderniaeth, mae'r dienyddiwr Frantz Schmidt yn wynebu brwydrau tywyllach, personol. Yn artaethiwr, yn grogwr ac yn ddyddiadurwr brwd, mae melltith deuloul yn ei afonyddu. Pan mae cynorthwy-ydd newydd beiddgar yn cyrraedd, mae tensiynau'n fflamio, gan fygwth trechu eu busnes creulon. Mae Making a Killing, a ysbdrydolwyd gan ddyddiadur go iawn Schmidt, yn archwilio pŵer, brad, ac uchelgais mewn byd didostur sy'n frwydus o debyg i'n byd ni heddiw.

1590, Nuremberg. As Europe edges toward modernity, executioner Frantz Schmidt faces darker, personal battles. Torturer, hangman, and rare diarist, he's haunted by a family curse. When a bold new assistant arrives, tensions flare, threatening to upset their brutal trade. *Making a Killing*, inspired by Schmidt's real diary, explores power, betrayal, and ambition in a ruthless world unsettlingly similar to our own.

**£18.50, (£10)**

**PAPERTRAIL****A Visit****24 Hydref / October 7:30pm**

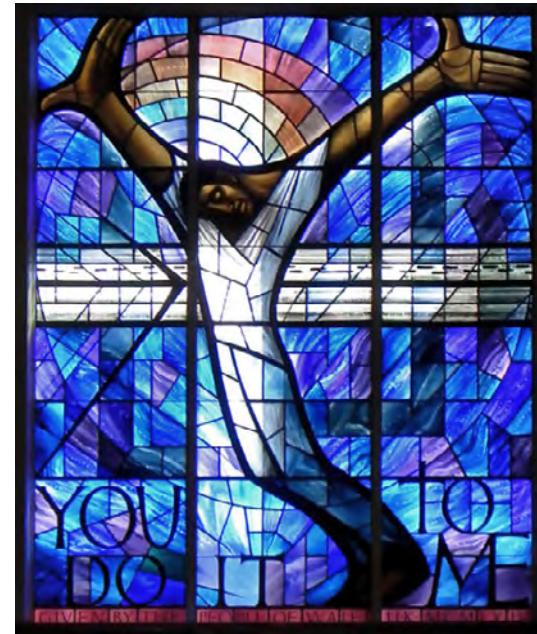
Mae A Visit yn ymwneud â throedd, cyflawnder a gofal plant a phwy sy'n gofalu am y plant pan mae mam yn cael ei hanfon i'r carchar. Mae Papertrail a Siân Owen wedi creu darn theatr gafaelgar a ysbdrydolwyd gan straeon bywyd go iawn y menywod a'r bobl ifanc y maent wedi gweithio â nhw.

Mae gan bob perfformiad gapsiynau integredig a dau ddehonglydd iaith Arwyddion Prydain - Claire Anderson a Cathryn McShane

A Visit is about crime, justice and childcare and who takes care of the kids when a mum gets sent to prison.

Papertrail and Siân Owen have created a gripping piece of theatre inspired by the real-life stories of the women and young people they have worked with.

All performances have integrated captioned and two BSL interpreters - Claire Anderson & Cathryn McShane

**£17.50, (£13.50 - £11.50)****MEWN CYMERIAD****The Window from Wales****30 Hydref / October 7:45pm**

Ewch ar daith trwy amser i ddatgelu'r stori bwerus am sut y gwnaeth llofruddiaeth yn Alabama ym 1963 danio fflam dawel yng nghalon artist o Gymru, a gasglodd genedl at ei gilydd i gynnig symbol o obaith. Arwydd gan Gymru a safodd yn erbyn hiliaeth ac anghyflawned yn ystod yr amseroedd tywyllaf.

Ond dros hanner canrif yn ddiweddarach, rhaid i ni ofyn: faint sydd wedi newid o'r adeg honno i'r presennol?

Take a journey through time to uncover the powerful story of how an act of murder in 1963, Alabama ignited a quiet flame in the heart of a Welsh artist. Rallying together a nation to offer a symbol of hope. A gesture from Wales that stood against racism and injustice in the darkest of times.

But over half a century later, we have to ask: how much has changed from then to now?

**£14, (£10)****TOM MARCHMAN****Billy Twirling Through Time****13 Tachwedd / November  
7:45pm**

Wedi'i ysbdryoli gan y ffilm econig *Billy Elliot*, mae'r perfformiad llawen hoyw hwn yn chwil-droi, yn troelli ac yn meimio trwy daith hiraethus o ddawns, cyfeillgarwch, a hunaniaeth. Daw Tom Marshman a Ryan O'Shea â hiwmor a chalon wrth iddynt ailddychmygu golgyfeydd o'r ffilm, gan fyfyrion ar heneiddio mewn dawns. Gallwch ddisgwyl wigiau rhad, gwisgoedd rhatach, a thapestri cyfoethog bywyd hoyw. Cyflwynir gan Beacons, Icons a Dykons.

Inspired by the iconic film *Billy Elliot*, this queer joyful performance pirouettes, spins, and lip-syncs through a nostalgic journey of dance, friendship, and identity. Tom Marshman and Ryan O'Shea bring humour and heart as they reimagine scenes from the film, reflecting on ageing in dance. Expect cheap wigs, cheaper costumes, and a rich tapestry of queer life. Presented by Beacons, Icons and Dykons.

**£14, (£10)**

ANDY JORDAN PRODUCTION LTD

## Born in the USA

18 Tachwedd / November  
7:45pm

Yn y Michigan ôl-ddiwydiannol, mae'r cyn-filwr Vietnam Jimmy Vandenburg yn treulio ei ddyddiau yn trwsio hen geir ac yn glynw at ddelfrydau colledig. Wedi'i siomi, mae'n cael ei ddenu at wleidyddiaeth y bobl gyffredin – nes i ymwelliad gan fab i gyn-gymrawd a laddwyd herio popeth. Mae'r ddrada solo deimladwy, dywyll a doniol hon yn archwilio trawma, hunaniaeth, ac atyniad cenedlaetholdeb. Ar ôl cael derbyniad brwd yng Nghaeredin a

Llundain, mae bellach yn cychwyn ar daith o gwmpas y DU.

In post-industrial Michigan, Vietnam vet Jimmy Vandenburg spends his days fixing old cars and clinging to lost ideals. Disillusioned, he's drawn to populist politics – until a visit from



a fallen comrade's son challenges everything. This moving, darkly humorous solo play explores trauma, identity, and the seduction of nationalism. Critically acclaimed in Edinburgh and London, it now embarks on a UK tour.

**£16.50, (£13.50)**



LIGHTHOUSE THEATRE LTD.

## Casablanca – A Live Radio Play

21 Tachwedd / November 7:30pm

Mae'r byd yn rhyfela, ond mae dyn sydd wedi gwneud ei ffodd ei hun mewn bywyd yn gwarchod ei hun a misffitiaid eraill rhag difrod rhyfel mewn bar ym Morocco. Mae ffaoduriaid o bob rhan o Ewrop yn dod i Afrika. Pan mae un ohonynt yn cerdded i mewn i'w far ... mae ei fyd cyfan yn cael ei droi wyneb i waered. Mae cwmni Playhouse of the Air yn dychwelyd i ddarlledu'r stori glasurol hon am gariad adeg rhyfel o flaen cynulleidfa fyw.

*– "Os na ddewch i weld hon, byddwch yn difaru, effallai dim heddiw ..."*

The world is at war, but a self-made man shields himself and other misfits from the ravages of war in a bar in Morocco. Refugees from all over Europe come to Africa. When one of them walks into his bar...his whole world is turned upside down... 'The Playhouse of the Air' company returns to broadcast this classic tale of love in wartime in front of a live audience.

*– "If you don't come, you will regret it, maybe not today..."*

**£18.50, (£15.50)**

LIGHTHOUSE THEATRE LTD.

## A Child's Christmas

10 Rhagfyr /  
December 7pm

Dyma fil dwbl o straeon y Nadolig gan ddau Gymro - Dylan Thomas a Richard Burton. Mae A Child's Christmas in Wales yn ffefrynn tymhorol nad oes angen ei gyflwyno. Nid yw A Christmas Story gan Richard Burton yr un mor adnabyddus, ond mae'n ddehongliad teimladwy a doniol o storïr geni. Yn cael eu hadrodd gan Adrian Metcalfe a James Scannell.

**'Dyma adrodd straeon  
meistrolgar.'**



A Child's Christmas is a double bill of Christmas stories by two Welshmen - Dylan Thomas and Richard Burton. A Child's Christmas in Wales is a seasonal favourite needing no introduction. Richard Burton's A Christmas Story is not as well known, but is a touching and funny interpretation of the nativity. Told by Adrian Metcalfe and James Scannell.

**'This is masterful storytelling.'**

**£14, (£10)**

THEATR IEUENCTID HŶN | UPPER YOUTH THEATRE

## Miracle on 34th Street The Musical

11th - 14th Rhagfyr / December 7pm + 2pm

Mae'r Theatr Ieuencid Hŷn yn cyflwyno 'Miracle on 34th Street The Musical' gan Meredith Willson, clasur Nadolig gan awdur y sioe gerdd boblogaidd 'The Music Man' sy'n seiliedig ar y ffilm o'r un enw.

Yn llawn hiwmor a chaneuon adnabyddus fel 'Pinecones and Hollyberries' ac 'It's Beginning To Look A Lot Like Christmas' dyma wledd Nadoligaidd i unrhyw un sy'n mwynhau theatr gerddorol o safon!

Upper Youth Theatre presents Meredith Willson's Miracle on 34th Street The Musical. A Christmas classic from the writer of the musical theatre classic 'The Music Man' based on the movie of the same name.

Filled with humour and such beloved songs as 'Pinecones and Hollyberries,' 'It's Beginning To Look A Lot Like Christmas.' Miracle on 34th Street The Musical is the perfect holiday treat!

**£16, (£14)**



BIRMINGHAM STAGE COMPANY

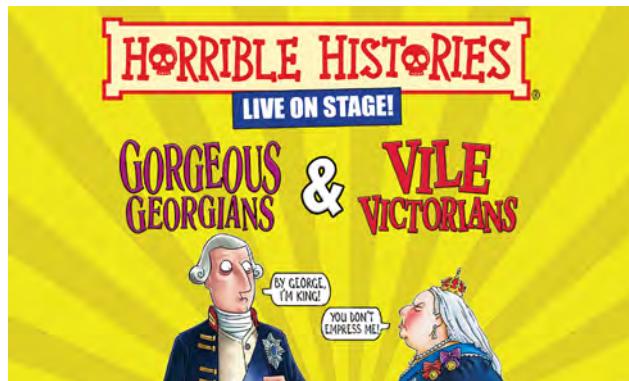
## Horrible Histories

17 Hydref/October 6pm

18 Hydref/October

10am & 2pm

'Rydym i gyd yn awyddus i gwrdd â phobl hanesyddol - ond maent wedi marw! Felly, paratowch ar gyfer Horrible Histories: Gorgeous Georgians a Vile Victorians yn fyw ar y llwyfan! Siglwrch gyda brenin, ceisiwrch osgoi Dick Turpin, datgelwrch ddirgelion a dawsniwrh y jig Tyburn! Gyda'r Frenhines Fictoria a Florence Nightingale hefyd, dyma hanes synod hwyllog o Brydain - gyda'r holl ddarnau ffiada yn cael eu cynnwys!



We all want to meet people from history – but they're dead! So, get ready for Horrible Histories: Gorgeous Georgians and Vile Victorians live on stage! Swing with a king, dodge Dick Turpin, uncover a headless mystery, and dance the Tyburn jig! With

Queen Victoria and Florence Nightingale too, it's a horribly fun history of Britain – with all the nasty bits left in.

£19.50, (£17.50), Tocyn teulu / family ticket £66 | Oed | Age 5+ | 65 munud / minutes

## Top Secret – Magic of Science

28 Hydref / October

2:30pm

Hudoliaeth ...  
neu wyddoniaeth?



Cydiwrch yn eich seddi a phrofwch sioe hudol ryngweithiol gynhyrfus. Yn newydd ar gyfer 2025, mae Top Secret yn sioe wyddoniaeth hudol, liwgar, chwim sy'n llawn dirgelwrch, cyffro, a llawer iawn o lanast!

### Is it magic... or is it science?

Hang on to your seats and experience an action-packed interactive magical show. New for 2025, Top Secret is a fast-moving, colourful magical science show filled with mystery, suspense, and lots and lots of mess!

**£16.50 - £5.50 | Addas i bawb / Suitable for all | 80 Munud egwyl 20 munud / 80 min 20 min interval**



OPRA CYMRU

## Bwci Be?!

29 Hydref / October  
6:30pm

Bwci Be?! – Y drydedd yng nghyfres OPRA Cymru o operâu newydd i bobl ifanc a theuluoedd.

Mae opera Claire Victoria Roberts yn dathlu chwedl Gwyn ap Nudd a Chalan Gaeaf mewn gweledigaeth ffres o'r stori i gynulleidfa oedd modern gyda libretto Cymraeg gan Gwyneth Glyn. Mae'n dilyn llwyddiant diweddar operâu newydd y cwmni Cyfrinach y Brenin a Peth Bach 'di Cawr.

Bwci Be?! – The third in OPRA Cymru's series of new operas for young people and families.

Claire Victoria Roberts' opera celebrates the legend of Gwyn ap Nudd and Calan Gaeaf in a fresh vision of the story for modern audiences with a Welsh libretto by Gwyneth Glyn. It follows the recent success of the company's new operas Cyfrinach y Brenin and Peth Bach 'di Cawr.

**£15.50, £9.50**



STUFF AND NONSENSE

## The Three Little Pigs

31 Hydref/October  
11am & 2:30pm

1 Tachwedd/  
November 2:30pm

Ymunwch â thri mochyn sy'n datrys problemau a helpwrch nhw i achub eu bacwn mewn sioe deuluo egniol llawn hwyl a chwerthin! Cewch eich syfrdanu gan fyd cwmni Stuff and Nonsense yn yr ailadroddiad llawen hwn o stori glasurol.

Join three problem-solving pigs and help them to save their bacon in a raucous, high-octane family show that will make you howl! Be blown away by the world of Stuff and Nonsense in this joyful retelling of a classic tale.

**£15.50, (£13.50)  
Oed / Age 3-10  
60 munud / 60 min**

CWMNI MEGA

## BRENIN MARCH

26 & 27 Tachwedd / November 10am & 1pm

Oes ganddoch chi gyfrinach?

Wel dyma i chi hanes rhywun sydd â chyfrinach fawr – Y Brenin March.

Chi'n gweld, mae gan y Brenin glustiau cefyl! Mae ganddo gywilydd mawr ohonyн nhw ac yn eu cuddio drwy'r dydd, bob dydd.

Yr unig un arall sydd wedi gweld y clustiau cefyl y Brenin March yn aros yn gyfrinach? Mae hyn yn faich anferth ar ysgwyddau Bifan druan.

A fydd clustiau cefyl y Brenin March yn aros yn gyfrinach?

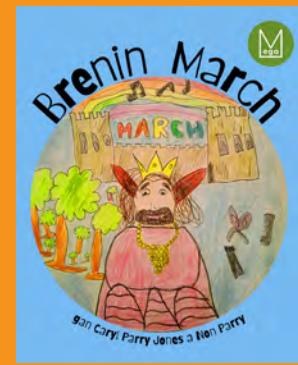
Do you have a secret?

Here's a story about someone who has a huge secret - King March.

You see, King March has a horse's ears! They make him feel embarrassed and ashamed, so he hides them all day, every day.

The only other person to have seen the horse's ears is the King's barber, Bifan, who's been warned not to utter a word about them to anyone, anytime, anywhere EVER EVER! And that's a heavy burden on Bifan's shoulders. Poor Bifan. Will King March's horse's ears remain a secret?

**Ysgolion yn unig / Schools Only**  
**Tocynnau / Tickets**  
**tocyn@cwmnimega.cymru**



STILL HUNGRY LTD.

## The Very Hungry Caterpillar

29 Tachwedd/November 1pm & 3:30pm

30 Tachwedd/November 2pm

Plymiwrch i fyd llachar a llwgar Eric Carle wrth i'w straeon poblogaidd gael eu trawsnewid o'r dudalen i'r llwyfan gan ddefnyddio menagerie o 75 o bypedau hoffus a cherddoriaeth swynol. Wedi'i chreu gan Jonathan Rockefeller, mae sioe glodwiw The Very Hungry Caterpillar yn gyflwyniad perffaith i theatr fyw.

Dive into Eric Carle's bright and colourful world as his beloved stories are transformed from page to stage using a menagerie of 75 lovable puppets and charming music. Created by Jonathan Rockefeller, the critically acclaimed The Very Hungry Caterpillar Show is the perfect introduction to live theatre.

**£16.50, (£13.50) Tocyn teulu / family ticket £50 | Oed/ Age 1-6 | 60 munud / 60 mins**



# ABERYSTWYTH COMEDY FESTIVAL



**3-5 Hydref / October**

Mae Gŵyl Gomedi Aberystwyth yn ddigwyddiad penwythnos blynnyddol sy'n dod â'r holl gomediwyr gorau i Aberystwyth. Eleni mae Gŵyl Gomedi Aberystwyth yn falch i gyhoeddi mai Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth fydd prif hwb yr wyl yn 2025.

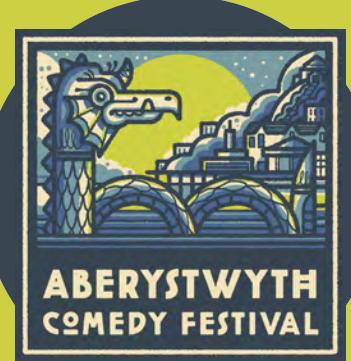
Ceir 50 o berfformiadau ar draws 6 llwyfan, yn amrywio o artistiaid stand-up newydd i rai o'r enwau mwyaf ym maes comedi'r DU. Ymunwch â ffans comedi o bell ac agos am benwythnos yn llawn perfformiadau byw gwych – i gyd o dan un to!

Gallwch weld yr holl fanylion am y sioeau, gan gynnwys dolenni tocynnau, ar wefan swyddogol yr wyl, abercomedyfest.co.uk

Aberystwyth Comedy Festival is a yearly weekend event that brings all the best comedians to Aberystwyth. This year Aberystwyth Comedy Festival are excited to announce that Aberystwyth Arts Centre will be the main festival hub of 2025.

With 50 performances across 6 stages from rising stand-up stars to some of the biggest names in comedy in the UK. Join comedy fans from near and far for a weekend full of spectacular live performances all under one roof!

Full details of all the shows, including ticket links, can be found on the official festival website, abercomedyfest.co.uk





ABERYSTWYTH

**Aberystwyth Arts Centre**Hydref 29 October  
8pm**Aberystwyth Arts Centre**Tachwedd 26 November  
8pm[aberystwythartscentre.co.uk](http://aberystwythartscentre.co.uk)

LITTLE WANDER

**What Just Happened**

1 Hydref / October 7pm



Ymunwch â Robin Morgan, Kiri Pritchard-McLean a llu o westeon hynod doniol wrth iddynt recordio cyfres newydd sbon o'r sioe banel gomedi *What Just Happened?* ar gyfer BBC Radio Wales.

Os oes gennych chwerthiniad cryf, 'rydym am i chi fod yno! A'r newyddion da yw mae'n rhad ac am ddim!

Join Robin Morgan, Kiri Pritchard-McLean and a host of hilarious guests as they record a brand new series of the topical comedy panel show *What Just Happened?* for BBC Radio Wales.

If you've got a big laugh, we want you to be there! And the good news is it's free!

Am ddim! / Free!

**Garth Marenghi's This Bursted Earth**12 Tachwedd / November  
8pm

Dychrynwr Mawreddog Ffuglen Arswyd, ac awdur gwerthwyr gorau'r Sunday Times TerrorTome ac Incarcerat, daw tair stori ffiaidd newydd am...THIS BURSTED EARTH...

From the fevered imaginata of Horror Fiction's Grand Frightener Garth Marenghi come three freshly rancid tales of.....THIS BURSTED EARTH...

£23.50

CAFFI STORI LLANGOLLEN  
STORYTELLING CAFE**Young Storytellers Festival of Wales / Gŵyl Storiwr Cymru 2025**

25 Hydref / October 12pm - 4pm

Gŵyl wych llawn straeon ar gyfer storïwyr ifanc o bob oedran.

Os ydych yn dod at fydd straeon am y tro cyntaf neu'n gwybod eisoes mai dyma'ch lle perffaith, mae hyn ar eich cyfer chi!

Cewch gyfle i wrando ar awgrymiadau gan storïwyr proffesiynol, rhoi cynnig ar bethau newydd, a syfrdanu pawb gyda'ch sgiliau adrodd straeon.

Ar gyfer storïwyr ifanc rhwng 7 ac 20 oed. (Croeso i reni a selogion eraill hefyd)

A fabulous story-filled festival for young storytellers of all ages.

Whether you're just dipping your toes into the Sea of Stories or already know it's your Dream Job, this is for you!

Get tips from professional storytellers, try out new things, and amaze everyone with your storytelling skills.

For young storytellers between 7 and 20. (Parents and other fans also welcome)

Am ddim / Free

**Shôn Dale-Jones**  
**Stories From an Invisible Town**

17 Hydref / October 7:45pm

Mae'r casgliad hwn o straeon comig tywyll yn ymwneud â dychymyg a diniweidrwydd. Wrth i'r dref ffuglennol hon ddechrau teimlo'n fwy real, mae Shôn yn pendroni beth sy'n digwydd i'w ddychymyg - mae'n rhedeg yn wyllyd... Yn llawn, yn corddi'r stumog, yn deimladwy ac yn ddoniol iawn - a allai hon fod y sioe orau i Shôn ei gwneud erioed? Gall fod.

"Personoliaeth hudolus, adroddwr straeon meistrolgar; digrifwr naturiol." Y Guardian

This collection of dark comic stories is about imagination and innocence. As this made up town starts to feel more real, Shôn wonders what's happening to his imagination - it's running riot.. Joyous, stomach-turning, moving and very funny - could this be the best show Shôn has ever made? It could be.

"Mesmerising personality, consummate storyteller; natural comic." The Guardian

£14, (£10)

**GAYBERYSTWYTH BOOKS**  
**Queer Lit Quarterly**

10 Hydref / October 6pm &amp; 12 Rhagfyr / December 4pm

Gyda Llyfrau Gayberystwyth yn cyflwyno a gyda chefnogaeth Aberration Cymru, mae Queer Lit Quarterly yn dod â phanel o awduron LGBTQ+, ymchwilwr, a ffans Llenyddiaeth Hoyw at ei gilydd am noson o drafod a gwerthfawrogi llenyddiaeth LGBTQ+. Os ydych chi wrth eich bodd efo Llenyddiaeth Hoyw, dyma'r digwyddiad eithaf i chi.

Hosted by Gayberystwyth Books and supported by Aberration Cymru, Queer Lit Quarterly brings together a panel of LGBTQ+ writers, researchers, and fans of Queer Literature for an evening of discussion and appreciation of LGBTQ+ literature. If you love all things Queer Literature, this is the ultimate event for you.

£8.00



## Cicio'r Bar

**Hydref 23 October 7:45pm**

Ymunwch â Eurig a Hywel, dau ffrind a dau fardd lleol am noson llawn hwyl, barddoniaeth a chanu.

Join local Welsh prize-winning poets Eurig and Hywel for an evening of poems, singing and laughing.

**£11.50, (£9.50, £6.50)**



## Jez Danks WOK Revisited

**20 Tachwedd / November  
7:45pm**

Ymunwch â Jez Danks ar daith ddi drugaredd ond ysgafn ar hyd y blynnyddoedd. Gyda rhai o'r hen ffefrynnau ynghyd â maint anhysbys hyd yma o ddeunydd newydd - ni ddylid ei fethu!

Join Jez Danks on a remorseless yet light hearted romp through the years. With the inevitably of some of the old favourites plus an as yet undefined amount of new material. Virtually unmissable

**£14, (£10)**



ARTSGROUPIE CIC

## Ghost Stories for Christmas

**6 Rhagfyr / December 7:45pm**

Mae'r fflamau gwibiog yn deffro cysgodion sbectrol o'r gorffennol. A yw'r meddwl yn chwarae triciau neu a ddawr siapiau hyn gyda phwrpas sinistr? Mae hi bron yn awr y goruwch naturiol - meiddiwrh ddod i'r golau cannwyll. 'Sioe syfrdanol hwyr y nos sy'n adfywio hen draddodiad haeddiannol' yn ôl y New York Times. Mae ArtsGroupie yn cyfuno arswyddau clasurol ar gyfer nosweithiau modern.

Peidiwch â methu'r sioe ysblennydd iasoer hon.

### DYMAR TYMOR i gael eich dychryn!

The flickering flames wake spectral shadows of the past. Is the mind playing tricks, or do these shapes have a sinister purpose? It's almost the witching hour, dare to come into the candlelight. The late-night sensation that revived a time-honoured tradition, according to the New York Times. ArtsGroupie blends classic frights for modern nights.

Don't miss this spine-chilling spectacle.

For TIS THE SEASON to be terrified!

**£14, (£10)**

## GWYL EYE International Photography Festival

**17-19 Hydref / October**

Wedi'i sefydlu yn 2012 a bellach yn ei deuddegfed flwyddyn, Gŵyl Ffotograffiaeth Ryngwladol EYE yw'r digwyddiad ffotograffiaeth hiraf ei barhad yng Nghymru ac un o'r gwyliau ffotograffiaeth annibynnol mwyaf yn y DU. Mae'n denu cynulleidfa oedd yn amrywio o fyfyrwyr uchelgeisiol i ffotograffwyr proffesiynol cydnabyddedig o bob rhan o'r byd.

Ein gwesteion arbennig yw Harry Borden, Denise Maxwell, Jenny Matthews, Joel Goodman, Phillip Hatcher Moore, Simon Norfolk ac Eileen Perrier, gyda sesiynau Holi ac Ateb o dan arweiniad Sophie Batterbury ac Emrys Young.

Created in 2012 and now in its twelfth year, the

biannual EYE International Photography Festival is the longest-running photography event in Wales and one of the largest independent photography festivals in the UK. It attracts audiences ranging from aspiring students to recognised professional photographers from around the globe.

Our special guests are Harry Borden, Denise Maxwell, Jenny Matthews, Joel Goodman, Phillip Hatcher Moore, Simon Norfolk and Eileen Perrier, with Q&A sessions led by Sophie Batterbury and Emrys Young.

**£51.50, (£31.50)**



Photo credit: Joel Goodman

# Cyn bo hir... | Coming soon...



14/02/26

Emilio Santoro as Elvis



06/03/26

Calling Planet Earth



11 + 12/03/26

Macbeth



14/05/26

Synergedd

Theatr Ieuencid Isaf |  
Lower Youth Theatre

Ysgol Lwyfan | Stage School



Mai | May 2026

Sister Act Jr



Mehefin | June 2026

Disney's Beauty and  
the Beast Jr



11/09/26

Theatr Gymunedol  
Aberystwyth |  
Aberystwyth  
Community Theatre

The Tenant of  
Wildfell Hall

Mawrth | March 2026

Yn nodweddud disgyblion  
ar draws yr Ysgol  
Ddawns | Featuring  
pupils from across the  
Dance School

Sioe Ddawns |  
Dance Show

Mawrth | March 2026

Theatr Ieuencid Hŷn |  
Upper Youth Theatre  
Connections  
Festival

Mai | May 2026

Am y filmiau diweddaraf, clasuron a mwy ewch i'n gwefan i weld yr amserlen sinema fisol, neu glawch mewn am gopi - esgus am Amser Da!

For new films, classics and more, check out our monthly cinema listings on our website or pop in for a timetable - Time Well Spent!

[aberystwythartscentre.co.uk/cinema](http://aberystwythartscentre.co.uk/cinema)



## Sgriniadau byw | Live Screenings

Mae ein sgriniadau byw o'r Theatr Genedlaethol, y New York Met a'r Opera Brenhinol, yn ein sinema gyfforddus yn gyfle ichi fwynhau darllediadau byw o bob cwr o'r byd heb orfod gadael Aber!

Our live broadcast shows from the National Theatre, New York Met and the Royal Opera, allow you to watch the best live performances from across the globe in our comfy cinema in Aberystwyth!

Sgriniadau  
byw o'r Theatr  
Genedlaethol /  
Live Screenings  
from the National  
Theatre



NT LIVE  
**Inter Alia (15)**

04/09/25 - 7pm  
27/09/25 - 5pm

Sgriniadau byw  
o'r Opera a Ballet  
Brenhinol /  
Live Screenings  
from the Royal  
Opera and Ballet



**The Royal Opera:  
Tosca (Puccini)**

01/10/25 - 6:45pm  
06/10/25 - 1pm



**The Royal Ballet:  
La Fille Mal Gardée**

05/11/25 - 7:15pm  
01/12/25 - 1pm



### LA SONNAMBULA

21/10/25 6pm  
24/10/25 - 1pm



### LA BOHÈME – Revival

08/11/25 - 6pm  
10/11/25 - 1pm



### ARABELLA – Revival

22/11/25 - 6pm  
28/11/25 - 12pm



### ANDREA CHÉNIER – Revival

13/12/25 - 6pm  
19/12/25 - 1pm



### The Royal Ballet: Cinderella

25/11/25 - 7:15pm  
01/12/25 - 1pm



### The Royal Ballet: The Nutcracker (Tchaikovsky)

10/12/25 - 7:15pm  
15/12/25 - 1pm

# Abertoir: Gŵyl Arswyd Ryngwladol Cymru

## Abertoir: Wales' International Horror Festival

**12 - 16 Tachwedd / November 2025**

Mae Abertoir yn dathlu ei phen-blwydd yn 20 oed gyda phum niwrnod o ffilmiau newydd sbon, clasuron cwlt, cyflwyniadau, perfformiadau, sesiynau holi ac ateb a llwyth o wsteion arbennig! Datgelir y manylion llawn yn fuan, felly daliwch ati i ddilyn ein gwefan a'n cyfryngau cymdeithasol, a gnewch yn siŵr mai chi yw'r cyntaf yn y ciw pan mae'r tocynnau'n mynd ar werth!

Abertoir celebrates its 20th anniversary with five days of brand-new films, cult classics, presentations, performances, Q&As and loads of special guests! Full details will be revealed soon, so please keep following our website and social media, and make sure you're first in line when tickets go on sale!

[www.abertoir.co.uk](http://www.abertoir.co.uk)



### Garth Marenghi's This Bursted Earth

**12 Tachwedd 8pm**

Mae'r awdur arswyd  
Nick Steen yn cael  
gweledigaethau ... Meindwr  
Du sinistr; goleuadau iasoer  
yn yr awyr sy'n edrych fel  
olwynion Catrin ond nid  
ydynt yn olwyn Catrin o gwbl  
... A sgerbwad enfawr gyda  
mwstas. Ai argoelion ydynt?  
Arwyddion? Rhybuddion o  
beth sydd i ddod? (Sbwylwr  
– ydyn', maen' nhw).

Dychrynwr Mawreddog  
Ffuglen Arswyd, ac awdur  
gwerthwyr gorau'r Sunday  
Times TerrorTome ac  
Incarcerat, daw tair stori  
ffiaidd newydd am...THIS  
BURSTED EARTH...

Horror author Nick Steen is having visions... A sinister Black Steeple; eerie lights in the sky that look like a Catherine wheel but are not remotely a Catherine wheel... Plus a giant skeleton with a moustache. Are they omens? Auguries? Portendings of things to come? (Spoiler - yes, they are).

From the fevered imaginata of Horror Fiction's Grand Frightener Garth Marenghi come three freshly rancid tales of...THIS BURSTED EARTH...

**£23.50**

Rhan o Abertoir |  
Part of Abertoir



# Arddangosfeydd | Exhibitions

## Oriel 1 / Gallery 1



'Will.je.suis' 2020, fideo / video,  
William Cobbing.



## O Serameg i Sain | From Ceramics to Sound

**27 Mehefin – 25 Medi / 27 June – 25 September**

Tri ymarfer sy'n cyfuno serameg a sain: William Cobbing, Abi Haywood a Copper Sounds.

Yn cyflwyno fideo a cherflun serameg mewn gosodiadau amlgyfrwng ymdrochol, mae pob artist yn archwilio sut y gellir actifadu y cyfrwng o glai trwy berfformiad a thechnoleg, wrth drin sain – fel clai – fel deunydd hyblyg.

Three practices that combine ceramics and sound:  
William Cobbing, Abi Haywood and Copper Sounds.

Presenting video and ceramic sculpture in immersive multimedia installations, each artist explores how the medium of clay can be activated through performance and technology, treating sound – like clay – as a malleable material.



The MôrThe Merrier, ceramic sculpture and sound, Abi Haywood.



Sequenced Ceramics, Copper Sounds.

# Artes Mundi 11

Partner Cyflwyno: Sefydliad Bagri | Presenting Partner: Bagri Foundation



## 24 Hydref – 1 Mawrth / 24 October – 1 March

'Rydym wrth ein bodd yn cymryd rhan yn Artes Mundi 11 (AM11), prif arddangosfa ddwyflynnyddol a gwobr celf gyfoes ryngwladol y DU. Dyma'r tro cyntaf i ni gymryd rhan, gan ymuno â phedair canolfan gelf gyfoes flaengar arall yng Nghymru.

Yn Aberystwyth, byddwn yn cyflwyno arddangosfeydd solo gan ddu o'r chwech artist ar y rhestr fer, Anawana Haloba a Sawangwongse Yawnguhe, a fydd yn cynnwys detholiad o weithiau newydd a rhai oedd yn bodoli eisoes, a osodiadau cerfluniol, gyda sain a phaentiadau ar raddfa fawr yn y drefn honno.

Cyhoeddir enillydd y Wobr Artes Mundi 11 gwerth £40,000 a derbynnydd Gwobr Bryniad Artes Mundi Ymddiriedolaeth Derek Williams ym mis Ionawr 2026 yn ystod yr arddangosfa.

We're delighted to participate in Artes Mundi 11 (AM11), the UK's leading biennial exhibition and international contemporary art prize. This marks our first involvement, joining with four other major contemporary art venues across Wales.

At Aberystwyth, we will present solo exhibitions by two of the six shortlisted artists, Anawana Haloba and Sawangwongse Yawnguhe, comprising a selection of new and existing works of sculptural installation with sound and large-scale paintings respectively.

The winner of the £40,000 Artes Mundi 11 Prize and the recipient of the Derek Williams Trust Artes Mundi Purchase Prize will be announced in January 2026 during the exhibition.

## Oriel 2 Gallery 2

### 'Bywydau Ansefydlog: Rhyfel a Dadleoli yng Nghymru Unsettled Lives: War and Displacement in Wales'

14 Mehefin – 26 Hydref /  
14 June – 26 October

Mae eleni yn nodi 80 mlynedd ers diwedd yr Ail Ryfel Byd. Ledled y wlad, byddwn yn cofio ymladdwyr a chymunedau. Un o agweddau llai adnabyddus y rhyfel yw dadleoli – cafodd dros 60 miliwn o bobl eu dadleoli yn Ewrop yn unig, gan gynnwys llawer i Gymru. Bydd yr arddangosfa hon yn cynnwys gweithiau celf, artefactau a straeon ymfudo y rhai a ddadleolwyd i Gymru yn ystod hanner cyntaf yr 20fed ganrif, yn ffaoduriaid, carcharorion rhyfel, a faciwâs o rannau eraill o Brydain. Bydd hefyd yn cynnwys darnau gan y rhai sydd wedi cyrraedd Cymru yn fwy diweddar yn sgil gwthdar o'r rhyfel, gan gynnwys teuluoedd o'r Wcráin a Syria.



This year marks the 80th anniversary of the end of the Second World War. All over the country, we will remember combatants and communities. One of the war's lesser-known aspects is that of displacement – over 60 million people were displaced in Europe alone, including many to Wales. This exhibition includes artworks, artefacts and migration stories of those displaced to Wales during the first half of the 20th century: of refugees, prisoners of war, and evacuees from elsewhere in Britain. It also features pieces from those who have arrived in Wales more recently due to conflict and war, including from Ukraine and Syria.

## Ar Lan y Môr | On the Seashore

10 Tachwedd – 8 Chwefror / 10 November – 8 February



Yn dilyn llwyddiant arddangosfa gwneuthurwr printiau Aberystwyth/IBERS, Miscanthus, yn 2024 'rydym yn falch i gyhoeddi cydweithrediad eleni ar thema arfordir canolbarth Cymru, gyda'r ffocws ar wymon.

Mae'r ddu bartner yn gymdogion agos ar gampws IBERS ac yn awyddus i ddatblygu'r rhwygwyneb rhwng celf a gwyddoniaeth. Byddwn yn tynnu ar arbennigedd a gwybodaeth academyddion, gwyddonwyr ymchwil, haneswyr ac artistiaid ynghyd â'n cymuned leol. Bydd yr arddangosfa ganlyniadol yn cydfynd â Chynhadledd Cymdeithas Wymonegol Prydain a gynhelir yn Aberystwyth yn gynnar yn 2026.

Following on from the successful Aberystwyth printmaker/IBERS Miscanthus exhibition in 2024 we are proud to announce this year's collaboration on the theme of the mid Wales coast, with a focus on seaweed.

Both partners are close neighbours on the IBERS campus and are keen to develop the interface between art and science. We will be drawing on the expertise and knowledge of academics, research scientists, historians and artists together with our local community. The resulting exhibition will coincide with the British Phycological Society Conference to be held in Aberystwyth early in 2026.

## Oriel Caffi / Café Gallery



### Valérianne Leblond

1 Awst – 12 Hydref /  
1 August – 12 October

Mae Valérianne Leblond yn artist Ffrengig a Quebec sy'n byw yng Nghymru. Wedi'i ddylanwadu gan gelfyddyd werin a chynefinol, mae ei phaentiadau a'i darluniau yn aml yn ymdrin â'r syniad o berthyn, sut mae pobl yn byw yn y tir a beth sy'n gwneud y lle mae'n nhw'n ei alw'n gartref.

Valérianne Leblond is a French and Quebecker artist living in Wales. Influenced by folk and primitive art, her paintings and illustrations often deal with the idea of belonging, how people inhabit the land and what makes the place they call home.

### Yr Arbrofolwyr | The Experimentalists

17 Hydref – 23 Tachwedd /  
17 October – 23 November

Cynhyrwyd yr arddangosfa hon o waith gan aelodau ein grŵp celf arbrofol poblogaidd Yr Arbrofolwyr. Mae'r dosbarth yn annog hunan-fynegiant ac arbrofi creadigol trwy weithio'n uniongyrchol o fywyd, gan ddatblygu sgiliau arsyllwadol a gweithio ar themâu gosod neu dasgau arlunio unigol. Mae'r corff amryfal hwn o waith yn ystyrifiedd amrediad eang o dechnegau cyfrwng cymysg, cymwysiadau a syniadau, yn dilyn themâu personol neu feysydd o ddiddordeb.

Am ragor o wybodaeth ynglyn â dosbarthiadau, amj@aber.ac.uk neu ymwlch â'n gwefan: [www.aberystwythartscentre.co.uk](http://www.aberystwythartscentre.co.uk)

This exhibition showcases work by *The Experimentalists*, our popular experimental art group. Through imaginative exercises, life drawing, and themed tasks, participants explore mixed media, develop observational skills, and pursue personal artistic interests.

For more information about classes: [www.aberystwythartscentre.co.uk](http://www.aberystwythartscentre.co.uk)



### Marian Haf & Charlotte Baxter

28 Tachwedd – 1 Chwefror /  
28 November – 1 February

Arddangosfa gan dau argraffydd o Geredigion, Charlotte Baxter a Marian Haf.

Mae Marian yn gweithio o'r stiwdio ardd yn ei chorwel enedigol o Geredigion, gan gymryd ysbrydoliaeth o'i bywyd yng nghefn gwlad Gorllewin Cymru, gan gyfleo perthyn sy'n gyfarwydd i bawb, yr awydd cyffredin i drysori'r dyfodol wrth feithrin y gorffennol.

Mae Charlotte yn cael ei denu at y byd naturiol o'i chwmpas a natur ddeinamig y dirwedd.

#### An exhibition by two Ceredigion printmakers, Charlotte Baxter and Marian Haf.

Marian creates from her garden studio in Ceredigion, inspired by rural West Wales and a deep sense of place, honouring the past while looking to the future.

Charlotte draws from the ever-changing natural world, especially the landscapes that surround her.



Charlotte Baxter, Cyfnos

## Oriel Serameg / Ceramics Gallery

### AIL: WNEUD / RE: MADE

21 Mehefin – 12 Hydref / 21 June – 12th October

Wedi eu Huwchygylchu a'u Cydosod yng Nghymru.

Arddangosfa o waith gan artistiaid sy'n uwchygylchu, yn ail-ddefnyddio ac yn ail-osod deunyddiau a deflir i ffwrdd i greu gweithiau newydd. Yn cynnwys serameg gan Elif Ağatekin, Sally Stubbings a Bonnie Grace a weithiodd gyda deunydd o Weithfeydd Porslen Nantgarw, yn ogystal â serameg gan Peter Bodenham a Cleo Mussi, a gwydr gan Linda Norris. Hefyd, fe arddangosir gweithiau o Gasgliad Serameg y Brifysgol.

Upcycled and Assembled in Wales.

An exhibition of work by artists who upcycle, re-use and reassemble discarded materials to create new works. Featuring ceramics by Elif Ağatekin, Sally Stubbings and Bonnie Grace who worked with material from Nantgarw China Works, as well as ceramics by Peter Bodenham and Cleo Mussi, and glass by Linda Norris. Also, on display will be works from the University's Ceramics Collection.



CROCHENDY CHINAWORKS  
NANTGARW

Supported by  
BRITISH COUNCIL

### Pa Newydd? Darnau a Dderbyniwyd yn Ddiweddar i'r Casgliad Cerameg, Aberystwyth

### What's New? Recent Acquisitions to the Ceramic Collection, Aberystwyth

Hydref 25 – Ionawr 25 2026 /  
October 25 – January 25 2026

Mae'r Casgliad Seramig yn Aberystwyth yn un o'r prif gasgliadau cerameg nad ydynt yn ddiwydiannol yn Nghymru. Mae polisi gweithredol i gasglu cerameg gyfoes Brydeinig a rhywgladol gydag ymrwymiad arbennig i serameg yng Nghymru. Mae'r arddangosfa hon yn cynnwys dewis o serameg a gafwyd dros y saith mlynedd diwethaf gan gynnwys anrhegion, prynnau a gweithiau a gafwyd trwy'r Wyl Serameg Ryngwladol.



The Ceramic Collection in Aberystwyth is one of the major collections of non-industrial ceramics in Britain. There is an active policy to collect British and international contemporary ceramics with a special commitment to ceramics in Wales. This exhibition features a selection of ceramics acquired over the past seven years including gifts, purchases and works acquired through the International Ceramics Festival.

# Cymryd rhan

Eisiau dysgu Dawns Theatr Gerddorol? Hoffech chi godi brwsh paent neu dynnu'r llwch o'ch hen gamera? Eisiau bod yn actor neu'n animeiddiwr? Sut bynnag mae Amser wedi'i dreulio'n dda yn edrych i chi, y Ganolfan yw'r lle perfffaith i roi cynnig ar bethau newydd a datblygu'r sgiliau creadigol. Mae ymwnedd â'r celfyddydau yn hwyl ac yn foddaol – mae hefyd wedi'i brofi i hybu lles, lleihau straen, a chefnogi iechyd meddwl cadarnhaol.

## Ysgol Ddawns, Ysgol Lwyfan a Theatr Ieuencid

Rydym yn cynnig ystod eang o ddosbarthiadau ddawns o ddydd Llun i ddydd Sadwrn, yn ystod y dydd ac ar ôl ysgol, gan ddarparu ar gyfer pob oed a gallu. Mae ein Hysgol Ddawns yn dilyn system raddedig yr Academi Ddawns Frenhinol (RAD) ar gyfer Bale a'r Gymdeithas Imperialaidd Athrawon Dawns (ISTD) ar gyfer Dawns Fodern a Thap. Mae arholiadau ar gael ac yn darparu mesur gwerthfawr o gynnydd, er eu bod yn gwbl opsiynolol ac wedi'u cynllunio i fod o fewn gallu'r rhan fwyaf o fyfyrwyr. Mae disgyblion yr Ysgol Ddawns hefyd yn cael cyfleoedd rheolaidd i berfformio ac arddangos eu doniau o flaen cynulleidfa.

Ochr yn ochr â'n dosbarthiadau sy'n seiliedig ar sylabws, 'rydym hefyd yn cynnal sesiynau ddawns di-artholiad fel Ymgifyniad Parod, Bale i Oedolion, Tap i Oedolion, Theatr Gerddorol, a mwy. Mae'r dosbarthiadau hwyllog, egniol hyn yn berffaith i'r rhai sydd eisiau mwynhau ddawsio, cadw'n heini, a mynegi eu hunain heb bwysau asesiadau ffurfiol.

Mae ein Hysgol Lwyfan a'n Theatr Ieuencid yn cynnig hyfforddiant actio proffesiynol mewn amgylchedd hwyllog, cynhwysol a chefnogol. Yn agored i berfformwyr ifanc o bob oedran, mae'r dosbarthiadau hyn yn helpu i ddatblygu sgiliau mewn actio, dawsio a chanu. Mae aelodau yn cael cyfleoedd rheolaidd i roi

# Get involved

Want to learn Musical Theatre Dance? Fancy picking up a paint brush or dusting off that old camera? Want to be an actor or animator? Whatever Time Well Spent looks like to you, we're the perfect place to give it a go and develop your creative skills. Engaging in the arts is not only fun and fulfilling – it's also proven to boost wellbeing, reduce stress, and support positive mental health.



## Dance School, Stage School & Youth Theatre

We offer a wide range of dance classes from Monday to Saturday, both during the day and after school, catering to all ages and abilities. Our Dance School follows the graded systems of the Royal Academy of Dance (RAD) for Ballet and the Imperial Society of Teachers of Dancing (ISTD) for Modern and Tap. Examinations are available and provide a valuable measure of progress, though they are entirely optional and designed to be accessible for most students. Dance School pupils also have regular opportunities to perform and showcase their progress in front of an audience.

Alongside our syllabus-based classes, we also run non-exam dance sessions such as Commercial Fusion, Adult Ballet, Prime Time Tappers, Musical Theatre, and more. These fun, energetic classes are perfect for those who want to enjoy dancing, stay active, and express themselves without the pressure of formal assessments.

Our Stage School and Youth Theatre provide professional actor training in a fun, inclusive, and supportive environment. Open to young performers of all ages, these classes help develop skills in acting, dancing, and singing.

Members have regular opportunities to put their talents into practice through studio sharings and main stage performances, with the option to take examinations through LAMDA or Trinity College London.

To enrich the learning experience, we regularly invite professional companies and guest artists to deliver workshops and masterclasses, giving our pupils the chance to explore new styles, techniques, and perspectives.

From Frozen Jr. and Finding Nemo Jr. to A Christmas Carol and The Addams Family: Young@Part, our recent productions have delighted audiences and packed out our theatre – proof that our young performers know how to put on a show!

As part of Aberystwyth Arts Centre, our members also benefit from being at the heart of a vibrant creative hub. With professional companies performing here throughout the year, pupils often have access to discounted tickets and exclusive workshops – connecting their learning directly to the wider world of the performing arts.

Classes are available for ages 3 and up.



## Cyfleoedd eraill i gymryd rhan / Other opportunities to take part

### u3a Aberystwyth

u3a yw eich cyfle chi i ddatblygu sgiliau newydd a chreu ffrindiau yma yng Nghanolfan y Celfyddydau.

O'r Gwerthfawrogi Celf i Archeoleg, mae rhywbeth at ddant pawb.

The University of the Third Age is your opportunity to develop new skills and make new friends at the Arts Centre.

From Art Appreciation to Archaeology, the choices are endless.

Gwybodaeth / Information

[www.u3asites.org.uk/aberystwyth](http://www.u3asites.org.uk/aberystwyth)



### Dysgu Gydol Oes/ Lifelong Learning Courses

Gallwch gymryd rhan mewn nifer o ddosbarthiadau Dysgu Gydol Oes yma yn y Ganolfan.

Many Lifelong Learning Course are delivered here at the Arts Centre.

Sganiwch y côd QR am wybodaeth / Scan the QR code for information

[dysgu@aber.ac.uk](mailto:dysgu@aber.ac.uk)

[learning@aber.ac.uk](mailto:learning@aber.ac.uk)

01970 62 15 80



### Hijinx



Hijinx yw un o brif gwmniau theatr gynhwysol Ewrop, yn creu perfformiadau rhagorol gydag artistiaid ag anableddau dysgu a/neu awtistiaeth, ar lwyfan ac ar sgrin, i Gymru ac i'r byd.

Yn ddiweddar cafodd ein grŵp Hijinx y faint o ymuno â chast Housemates, cynhyrchiad ar y cyd rhwng Theatr y Sherman a Theatr Hijinx. Buont yn rhannu'r llwyfan gyda'r perfformwyr ar gyfer rhediad tridua rhyfeddol yng Nghanolfan y Celfyddydau. Ni allem fod yn fwya balch o'u cyflawniad rhagorol.

Hijinx is one of Europe's leading inclusive theatre companies, creating outstanding performances with learning disabled and/or autistic artists on stage and on screen, for Wales and for the world.

Our Hijinx group recently had the privilege of joining the cast of Housemates, a Sherman Theatre and Hijinx Theatre production. They took the stage alongside the performers for a remarkable three-day run at the Arts Centre. We couldn't be more proud of their outstanding achievement.



02920 300331

[www.hijinx.org.uk](http://www.hijinx.org.uk)



Mae Academi Canolbarth Cymru yn cyfarfod yng Nghanolfan y Celfyddydau bob Dydd Llun 9.30am - 3.30pm

The Mid Wales Academy meet at the Arts Centre every Monday 9.30-3.30pm

- Medi 15 September
- Hydref 13 October
- Tachwedd 10 November
- Rhagfyr 8 December

Join us at our friendly Science Café to hear about and discuss some of the latest ideas in science. All welcome. Free to attend!



Dewch i wrando a sgwrsio am y syniadau gwyddonol diweddaraf yn ein Caffi Gwyddoniaeth cyfeillgar. Croeso i bawb. Mynediad am ddin!



### CYRSIAU BYR A GWEITHDAI GWYLIAU YSGOL / SHORT COURSES AND SCHOOL HOLIDAY WORKSHOPS

Ewch i'n gwefan i weld y cyfan / Visit our website for full information.

[aberystwythartscentre.co.uk/get-involved/](http://aberystwythartscentre.co.uk/get-involved/)



### The Arts Centre Community Theatre

Bydd Cwmni Theatr Gymunedol Canolfan y Celfyddydau yn dechrau ymarferion ar Nos Lun, 22 Medi 2025, 7:30pm - 9:30pm yn Ystafell Ymarfer 1. Byddwn yn cynhyrchu addasiad Lucy Gough o *The Tenant of Wildfell Hall* gan Anne Brontë. Dyma fydd y perfformiad cyntaf o'r addasiad ac mae'n gyfrous i'r Cwmni.

Mae croeso cynnes i bawb. Gallwch fod yn rhan o'r gwaith fel perfformwr neu fel rhan o'r tîm cynhyrchu – beth bynnag sy'n apelio atoch chi. Am ymholabau cyffredinol, cysylltwch ag Amanda Trubshaw ([amj@aber.ac.uk](mailto:amj@aber.ac.uk)) neu Laura Oliver ([lao8@aber.ac.uk](mailto:lao8@aber.ac.uk)).

The Arts Centre Community Theatre Company will start rehearsals on Monday 22 September, 7:30pm - 9:30pm in Rehearsal Room 1. We will be producing Lucy Gough's adaptation of Anne Brontë's *The Tenant of Wildfell Hall*. This will be the premiere of the adaptation and is an exciting opportunity for the Company.

Everyone is very welcome. You can be involved as a performer or as part of the production team – whichever appeals to you. For general enquiries, contact Amanda Trubshaw ([amj@aber.ac.uk](mailto:amj@aber.ac.uk)) or Laura Oliver ([lao8@aber.ac.uk](mailto:lao8@aber.ac.uk)).



**01970 62 28 88 | [cymrydrhan@aber.ac.uk](mailto:cymrydrhan@aber.ac.uk) | [takepart@aber.ac.uk](mailto:takepart@aber.ac.uk)**

# Cyrsiau Wythnosol - Weekly Courses

## Hydref - Autumn 2025

### DIWRNOD / DAY

#### DYDD LLUN / MONDAY

	AMSER / TIME	OEDRAN / AGE
Clwb Gwanwyn Club	1:00pm – 4:00pm	50+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 9:00pm I	Pob Oed / All ages
Iwcadwli Sylfaen (Ukulele Foundation Group)	4:30pm – 5:30pm	14+
Theatr Ieuencid Hŷn / Upper Youth Theatre	5:00pm – 7:00pm	14+
Iwcadwli Uwch (Ukulele Group)	6:00pm – 7:00pm	16+
Bale i Oedolion / Adult Ballet	6:00pm – 7:00pm	16+
Crochenwaith i Ddechreuwyr / Pottery for Beginners	6:30pm – 9:00pm	16+
Tap i Oedolion / Adult Tap	7:05pm – 8:05pm	16+
Theatr Gymunedol Aberystwyth – ACT / Aberystwyth Community Theatre	7:15pm – 9:30pm	16+

#### DYDD MAWRTH / TUESDAY

Grŵp Celf a Chyfeillgarwch / Art and Friendship Group	10:30am – 12:30pm	16+
Crochenwaith / Pottery	12:30pm – 3:00pm	16+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 9:00pm	Pob Oed / All ages
Lab Animeiddio / Animation Lab	4:00pm – 6:00pm	9-12
Closcio i Blant / Children's Closcio	5:30pm – 7:00pm	5-12
Lab Animeiddio / Animation Lab	6:15pm – 8:15pm	12+
Crochenwaith - Pob Lefel / Pottery – All Levels	6:30pm – 9:00pm	16+
Côr Cymuned Heartsong Community Choir	7:15pm – 9:30pm	18+
Dawnswyr Seithenyn	7:30pm – 9:00pm	18+

#### DYDD MERCHER / WEDNESDAY

Babis Twmblo / Tumble Babies	10:00am – 11:00am	12 months+
Tap Amser Brig / Prime Time Tappers	12:00pm – 12:45pm	18+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 9:00pm	Pob Oed / All ages
Printio Sgrin / Screen Printing	6:30pm – 8:30pm	16+
Crochenwaith Adeiladu â Llaw / Pottery Hand Building with Clay	6:30pm – 9:00pm	16+

#### DYDD IAU / THURSDAY

Arbrofi mewn Paentio ac Arlunio / Experimentalists	9:30am – 12:30pm	18+
Crochenwaith / Pottery	12:30pm – 3:00pm	16+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 9:00pm	Pob Oed / All ages
Sêr Bach / Little Stars	4:00pm – 4:30pm	3-4
Preliwdaur'r Ysgol Lwyfan / Stage School Preludes	4:30pm – 5:15pm	5-6
Clwb Clai / Clay Club	4:00pm – 5:30pm	6+
Theatr Ieuencid Iau / Lower Youth Theatre	6:30pm – 8:30pm	11-14
Mentora Celf / Art Mentoring	6:30pm – 8:00pm	12+
Ffotograffiaeth Ddu a Gwyn / Black and White Photography	6:30pm – 8:30pm	16+
Crochenwaith - Uwch / Pottery - Advanced	6:30pm – 9:00pm	16+

#### DYDD GWENER / FRIDAY

Bale i Oedolion / Adult Ballet	12:15pm – 1:00pm	16+
Babis Bale a Fi / Ballet Babies & Me	1pm – 1:30pm	18 months+
Bale i Fabanod / Baby Ballet	1:30pm – 2:00pm	2+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 7:00pm	Pob Oed / All ages
Celfyddydau Acro Arts	4:00pm – 7:15pm	2.5+

### DYDD SADWRN / SATURDAY

Ysgol Lwyfan Hŷn / Upper Stage School	10:00am – 12:00pm	9-11
Modelu mewn Clai / Clay Modelling	10:30am – 12:30pm	5+
Bywluniad - Hunan-Arweiniad / Self-Led Life Drawing	10:30am – 1:30pm	18+
Clwb Celf / Art Club	10:30pm – 12:00pm	5-11
Ysgol Lwyfan Iau / Lower Stage School	12:20pm – 2:30pm	7-11
Modelu mewn Clai / Clay Modelling	1:30pm – 3:30pm	5+
Y Grŵp Barddoniaeth Ddistyllfa Eiriau / The Word Distillery Poetry Group (3rd Saturday of each month)	2:30pm – 5:00pm	18+
Ysgol Ddawns / Dance School	4:00pm – 9:00pm	Pob Oed / All ages

**DYDD SUL / SUNDAY**

Ysgrifennu Creadigol / Creative Writing

2:00pm – 4:30pm 18+

## Grŵp Celf a Chyfeillgarwch | Art and Friendship Group

### Dydd Mawrth | Tuesdays

10:30am - 12:30pm

Tiwtor | Tutor: Saoirse Morgan

Archwiliwr greadigrwydd mewn amgylchedd cyfeillgar ac anffuriol. 'Rydym yn edrych ar amrywiaeth o dechnegau a deunyddiau celf, gan gynnwys arlunio, paentio, collage, a chreu printiau. 'Does dim angen profiad blaenorol. Mae'r pwyslais ar fwynhau'r proses ac ymuno â'r llif creadigol.

Explore creativity in a friendly and informal environment. We cover a variety of art techniques, including drawing, painting, collage and printmaking. No previous art experience necessary. The emphasis is on enjoying the process and getting into the creative flow.

\*\* £10.00 am un gwrs neu os ydych yn archebu y 10 wythnos llawn cewch talu pris wythnosol o £8.00 \*\*

\*\* £10.00 per week or if you book the 10 weeks, you will pay a weekly price of £8.00 \*\*

## Yoga Amser Cinio efo Rosa | Lunchtime Yoga with Rosa

### Dydd Mawrth | Tuesdays

1:00 pm - 2:00pm

Tiwtor | Tutor: Rosa Carless

Ymlaciwr ac adnewyddwr eich meddwl, eich corff a'ch ysbyrd gyda'n dosbarthiadau ioga trawsnewidiol. Os ydych yn iogi profiadol neu'n ddechreuvr sy'n cymryd eich camau cyntaf ar y mat, mae ein dosbarthiadau wedi'u cynllunio i'ch.O dan arweiniad ein hyfforddwraig brofiad Rosa, byddwch yn archwilio amrywiaeth o arddulliau ioga, o'r tawel a'r myfyriol i'r deinamig a'r bywiog.

Unwind and rejuvenate your mind, body, and spirit with our transformative yoga classes. Whether you're a seasoned yogi or a beginner taking your first steps on the mat, our classes are designed to guide you. Each class is a unique opportunity to strengthen your body, increase flexibility, and calm your mind.

\*\* £5.00 talu wrth fynd i pay as you go \*\*

## Cipolwg Bach... A Little Glimpse...

### Little Dance Project

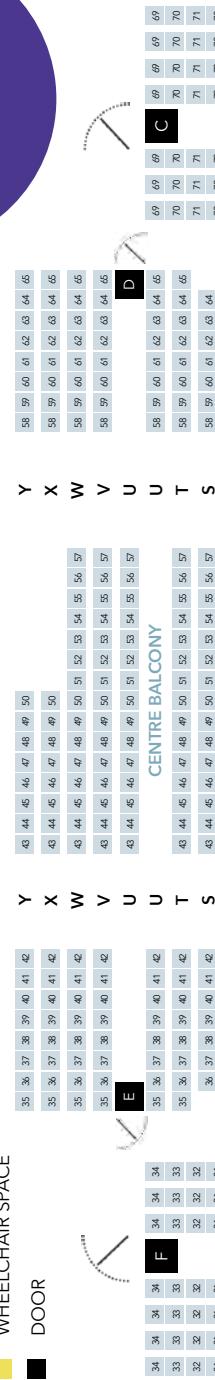
27 Hydref / 14 Rhagfyr /  
October December  
2pm, 3pm 1:30pm 2:30pm

Ymunwch â'r Prosiect Dawns Bychan am ddua berfformiad byr. Mae perfformiad mis Hydref wedi'i sbrydoli gan The Witches gan Roald Dahl, a bydd perfformiad mis Rhagfyr yn dod â'r Nutcracker poblogaidd yn fyw. Mae'r ddua berfformiad yn ysgafn ac wedi'u dylunio'n arbennig ar gyfer rhai bach. Y ffordd berffaith i gyflwyno plant ifanc i bleserau'r theatr.

Join The Little Dance Project for two short performances. October performance is inspired by Roald Dahl's 'The Witches', and December's performance will bring the well-loved The Nutcracker to life. Both performances are gentle and designed especially for little ones. The perfect way to introduce young children to the joys of theatre.

£7.50

# Neuadd Fawr | Great Hall



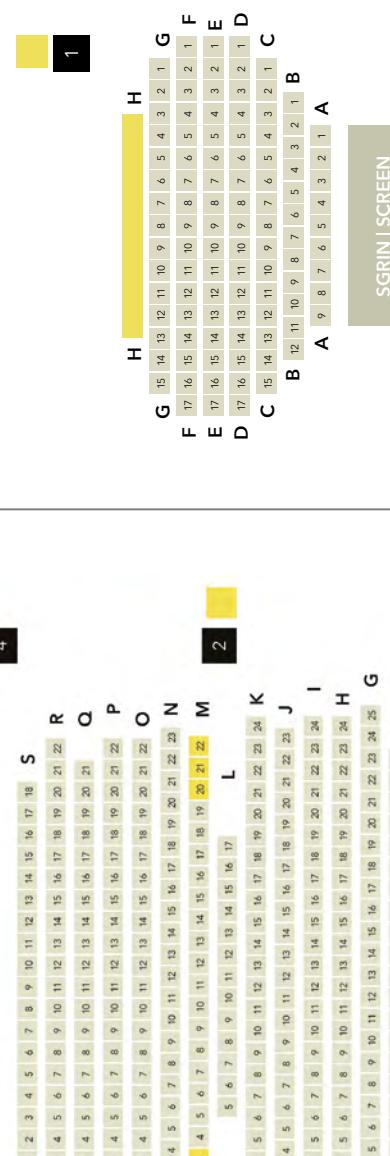
EAST BALCONY

LLWYFAN | STAGE

WEST BALCONY

# Sinema | Cinema

4





## CADW TOCYNNAU

Gallwn gadw tocynnau a archebir yn eich enw hyd at bedwar diwrnod, ond rhaid talu amdanynt yn llawn cyn y digwyddiad. Ni allwn gadw tocynnau ar y diwrnod - bydd tocynnau nas telir amdanynt yn cael eu rhyddhau.

## AD-DALU A CHYFNEWID

Os nad ydych yn medru mynchu perfformiad, gallwch ddychwelyd eich tocynnau hyd at ddau ddiwrnod cyn y perfformiad a chewch nodyn credyd llawn. Gallwn hefyd eu newid am berfformiad arall o'r un digwyddiad neu geisio eu hail-werthu os yw'r sioe wedi gwerthu allan (ond ni allwn warantu hyn). Mae hyn yn berthnasol i sioeau/filmiau yn unig - nid cysiau.

## FFI ARCHEBU

Codir ffi o £1.50 na ellir ei had-dalu ar bob tocyn i dalu am gostau gweinyddu.

## PRISIAU GOSTYNGOL

Mae'r prisiau gostyngol (a ddangosir mewn cromfachau) ar gael i bobl 60+ sydd wedi ymdeol, pobl ifanc o dan 16 oed, myfyrwyr llawn-amer, pobl ddi-waith, y sawl sy'n derbyn credydau treth gwaith, a phobl anabl. Gall mynediad plant amrywio yn dibynnu ar y perfformiad.

## HWYRDDYFODIAID

Er mwyn osgoi amhaliad, efallai bydd angen i hwyrddyfodiaid aros cyn mynd i mewn i'r awditoriwm, neu effallai ni chaniateir mynediad o gwbl. Gnewch ymderch i gyrraedd mewn da bryd. Ni roddir ad-daliadau am berfformiadau a fethir.

## MYNEDIAD I YMWELWYR

Am ymholaiedu ynglyn ag hygyrchedd, cysylltwch â 01970 623232 neu artstaff@aber.ac.uk. Mae parcio i'r anabl ar gael ger y brif fynedfa ac yng nghefn y theatr (gyda mynediad gwastad). Mae pob awditoriwm a gweithdy yn hygyrch i gadeiriau olwyn. Ceir mynediad ar lefel y swyddfa docynnau, liff i gyntedd y theatr, a liff grisiau i lawr i'r lefel isaf. Ceir toiledau hygyrch ar bob lefel ac eithrio'r cyntedd isaf. Ceir dolenni clyw yn y Neuadd Fawr, y Theatr, a'r Sinema.

Am ragor o wybodaeth ymwelwch â: <https://aberystwythartscentre.co.uk/access/>

Ni chaniateir unrhyw ffotograffiaeth neu recordio fideo yn ystod perfformiadau. Am ein rheolau Gwarchod Data gwelir y côd QR isod neu ymwelwch â: <https://aberystwythartscentre.co.uk/how-to-book/>



## CŴN TYWYS A CHŴN CYMORTH

'Rydym yn croesawu cŵn tywys a chŵn cymorth hyfforddedig. Er diogelwch a lles staff ac ymwelwyr, 'rydym yn cadw'r hawl i wrthod mynediad, neu i ddirymu mynediad, i gi nad yw'n cydymffurfio â disgrifiad y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol o'r hyn a ystyrir yn gi cymorth:

- Wedi'i hyfforddi i safon uchel.
- Ni fydd yn crwydro'n rhudd o gwmpas yr adeilad.
- Bydd yn eistedd neu'n gorwedd yn dawel ar y llawr wrth ymhl ei bercheneg.
- Wedi'i hyfforddi i fynd i'r toiled ar orchymyn ac felly'n annhebygol o faeddu mewn man cyhoeddus.
- Dylai fod yn adnabyddadwy o'r harnais neu'r gôt arbennig y mae'n ei gwisgo.



Dylai celf a diwylliant fod ar gael i bawb. Mae'r cynllun Hynt yn cefnogi pobl gydag anghenion hygyrchedd trwy gynnig tocynnau rhad i gynorthwywyr personol neu ofalwyr yn y canolfannau sy'n rhan o'r cynllun, gan gynnwys ni. Ymwelwch â [www.hynt.co.uk](http://www.hynt.co.uk) neu [www.hynt.cymru](http://www.hynt.cymru) am wybodaeth, cymhwyster, a sut i gyflwyno cais.



## RESERVATIONS:

Tickets can be held in your name for up to four days, but must be paid in full before the event. No reservations on the day, unpaid tickets will be released.

## REFUNDS AND EXCHANGES:

If you can't attend a performance, tickets can be returned up to two days in advance for a full credit note. We can also exchange them for another showing of the same event or try to resell them if it's sold out (not guaranteed). This applies to shows/films only, not courses.

## BOOKING FEE

A non-refundable £1.50 will be applied to each ticket to cover the cost of administration.

## CONCESSIONS

Concession rates (shown in brackets) are available for 60+ retirees, under 16s, full-time students, unemployed, working tax credit recipients, and disabled people. Child admission may vary depending on performance.

## LATECOMERS

To avoid disruption, latecomers may need to wait for a suitable break or may not be admitted at all. Please arrive prior to start time, as no refunds are given for missed performances.

## ACCESS FOR VISITORS

For access queries, contact 01970 623232 or artstaff@aber.ac.uk. Accessible parking is available near the main entrance and rear of the theatre (with level access). All auditoria and workshop spaces are wheelchair accessible. Access includes ground-level entry, a lift to the theatre foyer, and a stair lift to the lower level. Guide/assistance dogs are welcome. Accessible toilets are on all levels except the lower foyer. Hearing loops are in the Great Hall, Theatre, and Cinema.

For more information visit: <https://aberystwythartscentre.co.uk/access/>

No photography or video recording is allowed during performances. For our Data Protection rules QR code is below, or visit: <https://aberystwythartscentre.co.uk/how-to-book/>



## GUIDE AND ASSISTANT DOGS

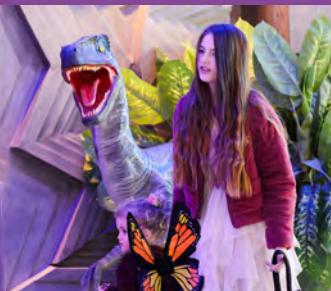
We welcome trained guide dogs and assistance dogs. For the safety and wellbeing of staff and visitors, we reserve the right to refuse access, or to revoke access, for a dog that does not comply with the Equality and Human Rights Commission description of an assistance dog:

- Highly trained.
- Will not wander freely around the premises.
- Will sit or lie quietly on the floor next to its owner.
- Trained to go to the toilet on command and so are unlikely to foul in a public place.
- Should be recognisable by the harness or identifying coat they wear.



Art and culture should be for everyone. The Hynt scheme supports people with access needs by offering free tickets for personal assistants or carers at participating venues, including ours. Visit [www.hynt.co.uk](http://www.hynt.co.uk) or [www.hynt.cymru](http://www.hynt.cymru) for info, eligibility, and to apply.

# Ein Cyfeillion | Our Friends



Hoffi Canolfan y Celfyddydau? Dewch yn Gyfaill i ni! Mae Cyfeillion Canolfan y Celfyddydau yn elusen gofrestredig sydd wedi'i chreu trwy ddymuniad cymuned Aberystwyth, i gydnabod Canolfan y Celfyddydau fel sefydliad o safon sy'n gwneud gwahaniaeth enfawr i'r gymuned leol a thu hwnt. Mae'n cefnogwyr yn cynnwys Taron Egerton, Jacob Ifan, Gillian Clarke a Shani Rhys James. Mae'r Cyfeillion yn cefnogi ein gwaith mewn sawl ffordd, gan gynnwys ymgyrchoedd ariannol a digwyddiadau hyrwyddo. Mae'r aelodaeth am ddim.



Are you a fan of the Arts Centre? Become a Friend! Friends of the Arts Centre is a registered charity and an organisation created from a desire by the community of Aberystwyth, to recognise the Arts Centre as a world-class organisation with a huge impact on the local community and beyond. Patrons include Taron Egerton, Jacob Ifan, Gillian Clarke, Shani Rhys James. Our Friends support our work in many ways including funding campaigns and promoted activity. Membership is free.

I ymuno i To join:  
[www.artscentrefriends.co.uk](http://www.artscentrefriends.co.uk)



## Ein Stiwdios Creadigol Our Creative Studios

Mae ein stiwdios creadigol yn hybu'r celfyddydau yng nghanolbarth Cymru, ac yn gartref i artistiaid, crefftwwyr, busnesau ac asiantaethau creadigol.

Our creative studios boost the arts in Mid Wales, they house a mix of artists, craft workers, creative businesses and agencies.

Am wybodaeth neu i renti stiwdio  
For information or to rent a studio:  
Louise Amery [lila@aber.ac.uk](mailto:lila@aber.ac.uk)

Medi   September				
			Tud   Page	
12	Rhys Meirion a Ffrindiau   Rhys Meirion and Friends	8pm	NF/GH	4
17	The Drifters	8pm	NF/GH	4
27	Ben & Dom: Singing in Harmony	2pm - 4:30pm / 5:30pm	St	5
Hydref   October				
1	What Just Happened	7pm	St	26
2	Blodeugerdd / The Great Welsh Songbook	8pm	NF/GH	5
3-5	<b>Gŵyl Gomedi / Comedy Festival</b>			24
8	Martin Decker: DAD	7:45pm	St	17
9	Romeo a Juliet - Theatr Cymru	7:30pm	Th	16
10	Queer Lit Quarterly	6pm	St	27
14 & 15	Birth - Theatre Re	7:30pm & 2pm	Th	17
17 & 18	Horrible Histories - Gorgeous Georgians & Vile Victorians	6pm, 11am & 2pm		22
17	Stories From an Invisible Town - Shôn Dale-Jones	7:45pm	St	27
17 - 19 EYE Festival				
18	The ELO Tribute Show	8pm	NF/GH	6
21	Cerys Hafana	7:30pm	Th	6
22	Only Men Aloud	8pm	NF/GH	7
22	Making a Killing	7:30pm	Th	18
23	Cicio'r Bar	7:45pm	St	28
24 & 25	Queenz: Drag Me to the Disco!	8pm	NF/GH	7
24	A Visit - Papertrail	7:30pm	Th	18
25	Gŵyl Storwr Cymru 2025 / Young Storytellers Festival of Wales	12pm - 4pm	St	27
25	Stone Drawn Circles	7pm	Th	7
28	Top Secret - The Magic of Science	2:30pm	Th	22
29	Bwci Be? - Opra Cymru	6:30pm	NF/GH	22
29	Clwb Comedi I Club Comedy	8pm	St	26
30	Haka - A Night of Musical Theatre	7:30pm	Th	8
30	The Window from Wales - Mewn Cymriad	7:45pm	St	19
31 & 1	The Three Little Pigs - Stuff and Nonsense	2:30pm & 11am	Th	23
Tachwedd   November				
1	Glasville - The Modern Country Music Show	8pm	NF/GH	8
6	Gwerf / Surge - National Dance Company Wales	7:30pm	TH	15
6	9Bach	8pm	NF/GH	9
12-16 Abertoir				
12	Garth Marenghi's This Bursted Earth	8pm	Th	34
12	Will Barnes Quartet - BBC National Orchestra Wales	7:45pm	St	9
13	Horns and Horizons - Tom Marchman	7:30pm	NF/GH	9
13	Billy Twirling Through Time	7:45pm	St	19
14	Hakoustic	7:30pm	St	10
15	Arrival - The Hits of ABBA	8pm	NF/GH	10
18	Aerial Fitness Showcase - Ballet Cymru	7pm	NF/GH	
18	Born in the USA - Andy Jordan Productions	7:45pm	St	20
19	Giselle - Mid Wales Opera	7:30pm	Th	15
20	Trouble in Tahiti - Lighthouse Theatre	7:30pm	Th	11
20	Jez Danks - Wok Revisited	7:45pm	St	28
21	Casablanca - A Live Radio Play	7:30pm	Th	20
26 & 27	Brenin March - Cwmni Mega	10am & 1pm	Th	23
26	Clwb Comedi I Club Comedy	8pm	St	26
29	Re-Take That	8pm	NF/GH	11
29 & 30	The Very Hungry Caterpillar	1pm, 3:30pm & 2pm	Th	23
Rhagfyr   December				
6	Philomusica Aberystwyth	7:30pm	NF/GH	12
6	Ghost Stories for Christmas - Lighthouse Theatre	7:45pm	St	28
7	Cory Band - Wallace & Gromit The Wrong Trousers	3pm & 6pm	NF/GH	12
10	A Child's Christmas	7pm	St	21
11-14	Miracle on 34th Street - Upper Youth Theatre	7pm & 2pm	Th	21
12	Welsh of the West End	7:30pm	NF/GH	13
12	Queer Lit Quarterly	4pm	St	27
14	Sinfonia Cymru	3pm	NF/GH	13
16	Ceredigion Schools Concert	7pm	NF/GH	
18	Cabarela	8pm	NF/GH	13
19	Hometown Glory Candlelit Christmas Concert	8pm	NF/GH	14
20	Sgarmes	7:30pm	NF/GH	14

## Swyddfa Docynnau | Box Office

01970 62 32 32  
aberystwythartscentre.co.uk  
[artstaff@aber.ac.uk](mailto:artstaff@aber.ac.uk)

@ABERYSTWYTH  
ARTS    

Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth  
Aberystwyth Arts Centre  
Prifysgol Aberystwyth University  
Penglais, Aberystwyth.  
SY23 3DE

Am gopi o'r rhaglen mewn print mawr /  
For a copy of this programme in large print;  
01970 62 32 32 / [artstaff@aber.ac.uk](mailto:artstaff@aber.ac.uk)



Lleoliad Canolfan y Celfyddydau yng nghanol campws Prifysgol Aberystwyth. Rydych yn troi i mewn i'r campws oddi ar yr A487 ar y ffordd i'r gogledd o ganol tref Aberystwyth. Ceir arwyddion clir. Gellir parcio ger y Canolfan am ddlim o 5pm ymlaen gyda'r nos a thrwy'r amser ar benwythnosau. Codir tal bychan yn ystod y dydd.

The Arts Centre is situated at the heart of the campus of Aberystwyth University. The turning onto campus is from the A487 as you head North out of the main Aberystwyth town centre and is well signposted. Car parking is free from 5pm in the evenings and all weekends. During the day a small fee is charged.

Mae Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth yn adran o Brifysgol Aberystwyth.

Cydnabyddir Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth gan Gyngor Celfyddydau Cymru fel Canolfan Ranbarthol y Celfyddydau.

Mae Canolfan y Celfyddydau'n ddiolchgar i'r canlynol am eu cymorth ariannol: Cyngor Celfyddydau Cymru a phrifysgol Aberystwyth. Mae Canolfan y Celfyddydau Aberystwyth yn aelod o Creu Cymru.

Aberystwyth Arts Centre is a department of Aberystwyth University.

Aberystwyth Arts Centre is recognised as a Regional Arts Centre by the Arts Council of Wales.

The Arts Centre gratefully thanks the following for their financial support: Arts Council Wales and Aberystwyth University.  
Aberystwyth Arts Centre is a member of Creu Cymru.



Creu  
Cymru



Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

ARIENNIR GAN  
Y LOTERI  
LOTTERY FUNDED

